

LIVARNOLUX<sup>®</sup>



## CORDLESS MAGNETIC LIGHTS

(GB)

### CORDLESS MAGNETIC LIGHT

Operating and safety information

(SE)

### BATTERIDRIVEN MAGNETLAMP

Bruks- och säkerhetsanvisningar

(LT)

### AKUMULIATORINIS MAGNETINIS ŠVIESTUVAS

Valdymo ir saugos nurodymai

(LV)

### AKUMULATORA MAGNETISKA LAMPA

Lietošanas un drošības norādījumi

(FI)

### AKKUKÄYTTÖINEN MAGNEETTIVALAISIN

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(PL)

### MAGNETYCZNA LAMP AKUMULATOROWA

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(EE)

### AKU-MAGNETVALGUSTI

Käsitus- ja ohutusjuhised

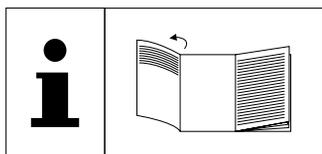
(DE) (AT) (CH)

### AKKU-MAGNETLEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 360466\_2007

(LT)



**GB**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

**FI**

Ennen kuin luet, avaa kuvilla varustettu sivu ja tutustu sitten artikkelin kaikkiin toimintoihin.

**SE**

Vik ut sidan med bilderna innan du läser igenom anvisningarna. Ta sedan reda på hur alla funktioner i artikeln fungerar.

**PL**

Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

**LT**

Prieš skaitydami atsiverskite puslapį su paveikslėliais ir paskui susipažinkite su visomis šio gaminio funkcijomis.

**EE**

Avage enne lugemist joonistega lehekülj ja tutvuge seejärel toote kõikide funktsioonidega.

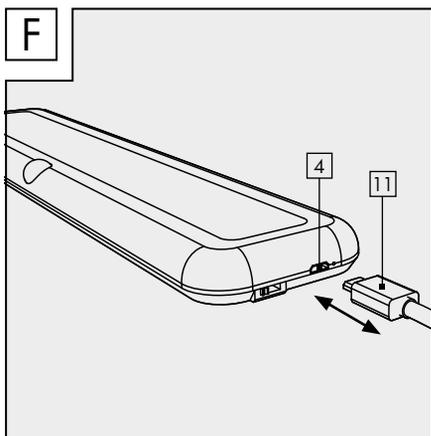
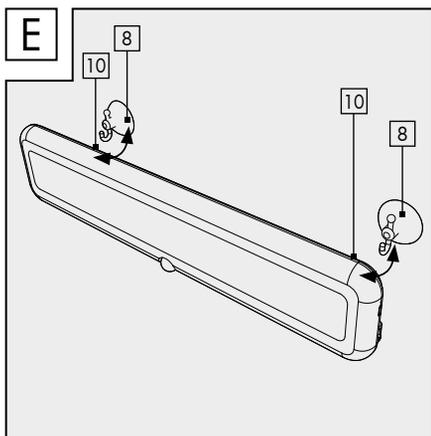
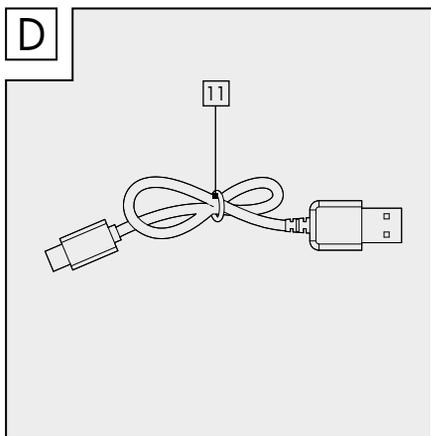
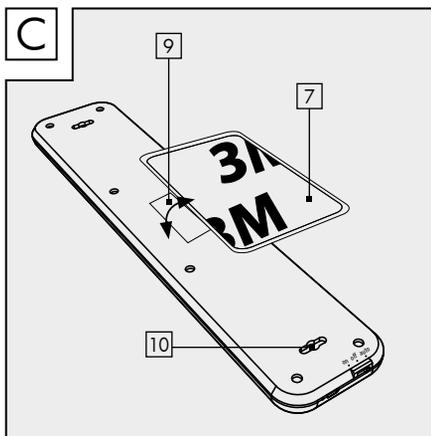
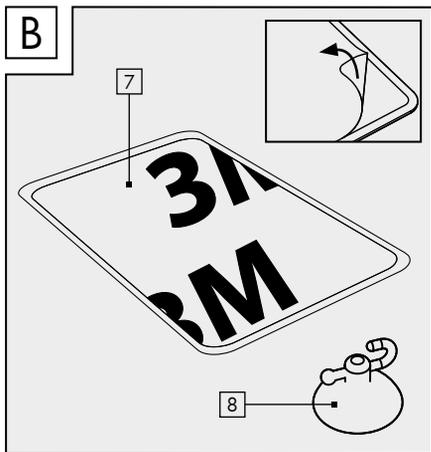
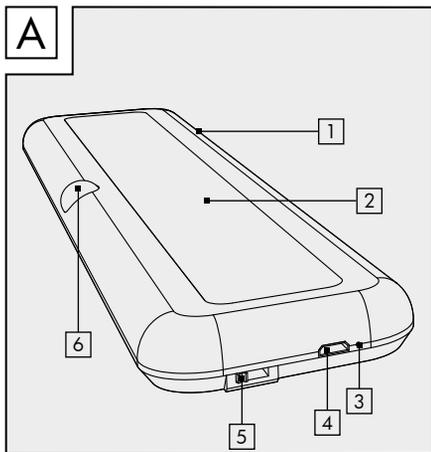
**LV**

Pirms lasišanas atveriet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	6
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	sivu	12
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	sida	18
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	24
LT	Valdymo ir saugos nurodymai	puslapis	31
EE	Käsitsus- ja ohutusjuhised	lehekülj	37
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	lappuse	43
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	49



**GB**

<b>Introduction</b> .....	6
<b>Explanation of symbols</b> .....	6
<b>Intended use</b> .....	6
<b>Specifications supplied</b> .....	6
<b>Description of parts</b> .....	7
<b>Technical data</b> .....	7
<b>Safety information</b> .....	7
<b>Before first-time use</b> .....	8
<b>Assembly and installation</b> .....	8
<b>Charging the battery</b> .....	8
<b>Switching the cordless magnetic lamp ON/OFF/Setting motion sensor function</b> .....	9
<b>Cleaning and storage</b> .....	9
<b>Troubleshooting</b> .....	9
<b>Disposal</b> .....	9
<b>Warranty</b> .....	10
<b>Service</b> .....	11

**SE**

<b>Introduktion</b> .....	18
<b>Förklaring av symboler</b> .....	18
<b>Avsedd användning</b> .....	18
<b>Leveransomfattning</b> .....	18
<b>Beskrivning av delarna</b> .....	18
<b>Tekniska data</b> .....	19
<b>Säkerhetsanvisningar</b> .....	19
<b>Före första driftstart</b> .....	20
<b>Montering</b> .....	20
<b>Ladda batteriet</b> .....	20
<b>Batterimagnetlampa PÅ/AV/rörelsedetektor</b> .....	20
<b>Rengöring och förvaring</b> .....	21
<b>Åtgärda fel</b> .....	21
<b>Avfallshantering</b> .....	21
<b>Garanti</b> .....	22
<b>Service</b> .....	23

**FI**

<b>Johdanto</b> .....	12
<b>Merkkien selitys</b> .....	12
<b>Tuotteen määräystenmukainen käyttö</b> .....	12
<b>Toimitussisältö</b> .....	12
<b>Osien kuvaus</b> .....	13
<b>Tekniset tiedot</b> .....	13
<b>Turvallisuusohjeet</b> .....	13
<b>Ennen ensimmäistä käyttöönottoa</b> .....	14
<b>Asennus</b> .....	14
<b>Akun lataaminen</b> .....	14
<b>Akku-magneettivalaisin PÄÄLLÄ/POIS/Liikeilmaisin</b> .....	14
<b>Puhdistus ja varastointi</b> .....	15
<b>Vianpoisto</b> .....	15
<b>Hävittäminen</b> .....	15
<b>Takuu</b> .....	16
<b>Huolto</b> .....	17

**PL**

<b>Wstęp</b> .....	24
<b>Objaśnienie symboli</b> .....	24
<b>Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem</b> .....	24
<b>Zakres dostawy</b> .....	25
<b>Opis części</b> .....	25
<b>Dane techniczne</b> .....	25
<b>Uwagi dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	25
<b>Przed pierwszym uruchomieniem</b> .....	26
<b>Montaż</b> .....	26
<b>Ładowanie akumulatora</b> .....	27
<b>Akumulatorowa lampka magnetyczna – włączanie, wyłączenie i detektor ruchu</b> .....	27
<b>Czyszczenie i przechowywanie</b> .....	27
<b>Usuwanie usterek</b> .....	28
<b>Utylizacja</b> .....	28
<b>Gwarancja</b> .....	28
<b>Serwis</b> .....	30

LT

Ižanga	31
Ženkļų paaiškinimas	31
Naudojimas pagal paskirtį	31
Tiekiamas rinkinys	31
Dalių aprašas	32
Techniniai duomenys	32
Saugos nurodymai	32
Prieš eksploatacijos pradžia	33
Surinkimas	33
Akumulatoriaus įkrovimas	33
Akumulatorinio magnetino šviestuvo I.J. / IŠJ. / judesio daviklis	34
Valymas ir laikymas	34
Trikčių šalinimas	34
Šalinimas	35
Garantija	35
Klientų aptarnavimas	36

LV

Ievads	43
Simbolu skaidrojums	43
Paredzētais pielietojums	43
Piegādes komplekts	43
Daļu apraksts	44
Tehniskie dati	44
Drošības norādījumi	44
Pirms lietošanas sākšanas	45
Montāža	45
Akumulatora uzlāde	45
Akumulatora magnētiskās lampas IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA/kustību sensors	46
Tīrīšana un glabāšana	46
Problēmu novēršana	46
Utilizācija	46
Garantija	47
Serviss	48

EE

Sissejuhatus	37
Märkide selgitus	37
Sihtotstarbeline kasutamine	37
Tarnekomplekt	37
Osade kirjeldus	38
Tehnilised andmed	38
Ohutusjuhised	38
Enne esimest kasutuselevõtmist	39
Montaaž	39
Aku laadimine	39
Aku-magnetvalgusti SEES/VÄLJAS/ liikumisandur	39
Puhastamine ja ladustamine	40
Vigade kõrvaldamine	40
Jäätmekäitlus	40
Garantii	41
Teenindus	42

DE AT CH

Einleitung	49
Zeichenerklärung	49
Bestimmungsgemäße Verwendung	49
Lieferumfang	50
Teilebeschreibung	50
Technische Daten	50
Sicherheitshinweise	50
Vor der ersten Inbetriebnahme	51
Montage	51
Akku aufladen	52
Akku-Magnetleuchte AN/AUS/ Bewegungsmelder	52
Reinigung und Lagerung	52
Fehlerbehebung	53
Entsorgung	53
Garantie	54
Service	55

# Cordless magnetic lamp

## ● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

## ● Explanation of symbols

-  Read the operating instructions!
-  Direct current
-  Observe warning and safety instructions!
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Explosion hazard!
-  Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!
-  Risk of environmental damage from incorrect battery disposal!
-  This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).
-  Not suitable for indoor lighting

 Suitable for indoor use only

 With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

 Packaging made of FSC-certified wood mix

 Universal Serial Bus (USB)

## ● Intended use

This cordless magnetic lamp is classed as a special product because it can be operated at temperatures below -21°C and remain fully functional. That means that it is entirely suitable for use in enclosed, dry areas such as basements, corridors or summer houses. This cordless magnetic lamp is especially user-friendly in design and easy to use. This cordless magnetic lamp enables you to illuminate poorly lit areas, especially in places where there is no direct mains power supply. This article should only be used as explained in these instructions. Any other use is considered use other than intended and may cause property damage or personal injury. This product is not intended for commercial or industrial use. For use in indoor areas only. Not suitable for indoor lighting.

## ● Specifications supplied

- 1 cordless magnetic lamp
- 1 magnetic holder with adhesive pad
- 2 suction pads with hooks
- 1 USB charging cable
- 1 assembly and operating manual

## ● Description of parts

- 1 Cordless magnetic lamp
- 2 LED
- 3 Charge indicator
- 4 Micro-USB input socket
- 5 ON/OFF/AUTO switch
- 6 Motion sensor
- 7 Magnetic holder with adhesive pad
- 8 Suction pad with hook
- 9 Magnet
- 10 Locating eyes
- 11 USB charging cable

## ● Technical data

LED lamp	Max. 2.6 W
Colour temperature:	4000 kelvin, neutral white
Operating time:	approx. 5 hours
Charging time:	approx. 3 - 4 hours
USB socket input voltage:	5 V DC Max. 0.48 A
Power supply:	1 x 1.5 Ah Li-ion battery, 3.7 V Battery is not replaceable
Dimensions:	approx. 30 x 6.3 x 1.8 cm
Protection class:	III
Luminous flux:	approx. 160 lm
Motion detector:	Infrared
Detection range:	3 - 4 metres at light levels of approx. 16 lux or below
LED service life:	30,000 hours
Model number:	970-G

## ● Safety information



### Safety information



#### **⚠ WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND**

**CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the cordless magnetic lamp.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not allow children to play with the cordless magnetic lamp. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the cordless magnetic lamp if you notice any defects.
- Once the cordless magnetic lamp has reached the end of its service life, it must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.



### Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. When it is worn out, the entire light must be replaced.

-  **EXPLOSION HAZARD!** Incorrect handling of the integrated rechargeable battery in the magnetic lamp can potentially cause an explosion or a fire.
- If rechargeable batteries are used incorrectly, there is a risk of explosion or of skin burns from escaping battery fluid.
- Never throw rechargeable batteries on a fire. They may explode or cause toxic fumes.
- Do not expose rechargeable batteries to unlimited amounts of sunlight or heat.
- Do not take rechargeable batteries apart or short-circuit them.
- Charge the battery at normal room temperature (approx. 20 °C).
- Use only an SELV mains adaptor for charging.

## ● Before first-time use

Check that all package contents are present. Inspect the cordless magnetic lamp [1] and the USB charging cable [11] for any signs of external damage. If you find any signs of damage, do not use the cordless magnetic lamp. Please contact Customer Service at the address indicated.

Unpack all parts of the product. Remove the packaging material. Keep the packaging in a safe place out of the reach of children. There is a risk of suffocation if children are allowed to play with packaging material.

## ● Assembly and installation

### Using the magnetic holder

**Please note:** dispose of all packaging material.

Take the magnetic holder with the adhesive pad [7] and pull off the protective strip (see Fig. B). Now stick the magnetic holder in the desired position. To ensure good adhesion, make sure the surface is flat, dry and free of grease. Fix the cordless magnetic lamp [1] to

the magnetic holder [7] with the aid of the integrated magnet [9] in the casing (see Fig. C).

### Using the suction pads

**Please note:** first check the nature of the surface to make sure it is capable of providing a secure fixing for the suction pads with hooks [8] on the wall or furniture item. The surface must be flat and clean. Hook the suction pad hooks [8] into the two locating eyes [10] on the back of the cordless magnetic lamp (see Fig. E). Make sure the lamp is firmly attached. Only attach the suction pads to a flat, clean surface, e.g. a mirror. Check from time to time that the cordless magnetic lamp is still firmly attached.

**Please note:** removing the adhesive pad may cause damage to the surface in some cases. We can accept no liability for such damage. When the battery needs to be recharged, the magnetic lamp can simply be removed from the suction pad hooks [8] or the magnetic holder [7].

## ● Charging the battery

### Risk of electric shock!

The cordless magnetic lamp [1] should only be recharged in dry indoor areas using an SELV mains adaptor. Before using the cordless magnetic lamp [1] for the first time, please fully charge the battery. To do so, use only the USB charging cable supplied [11] (see Fig. D). This lamp must not be operated while being charged.

- Plug the USB charging cable supplied [11] into the micro-USB socket [4] on the lamp (see Fig. F).
- To charge the lamp, connect the USB charging cable [11] to a USB mains adaptor (5 VDC, max. 0.48 A).
- Plug the USB mains adaptor into a power outlet socket.

The charging time is approx. 3-4 hours. The charge indicator [3] remains red until the cordless magnetic lamp is fully charged. As soon as the cordless magnetic lamp [1] is fully charged, the charge indicator [3] shows green. You can then unplug the USB mains adaptor from the power outlet socket and disconnect the USB charging cable [1] from the cordless magnetic lamp [1].

## ● **Switching the cordless magnetic lamp ON/OFF/Setting motion sensor function**

- The cordless magnetic lamp can be switched on or off using the ON/OFF/AUTO switch [5].
- The cordless magnetic lamp has two functions: permanently on and 30-second timer function when the motion sensor [6] is triggered. For the permanently on function, slide the ON/OFF/AUTO switch [5] on the side of the lamp to the ON position. To activate the motion sensor [6], which only operates in the dark (approx. 16 lux or below), set the ON/OFF/AUTO switch [5] to the position AUTO. The cordless magnetic lamp will then switch on automatically for 30 seconds whenever movement is detected within the motion sensor's detection range of 3-4 metres. The lamp will switch off again automatically after that time. To completely switch off the cordless magnetic lamp, set the ON/OFF/AUTO switch [5] to the centre, OFF, position (see Fig. A).

## ● **Cleaning and storage**

### **Risk of electric shock!**

There is a risk of electric shock from parts that carry electric current. Unplug the USB mains adaptor from the power outlet socket before attempting to clean the lamp.

### **Risk of damage!**

Cleaning the cordless magnetic lamp and accessories incorrectly could damage them.

- Before cleaning the cordless magnetic lamp, always switch it off and remove the USB charging cable.
- Do not use corrosive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or not sharp or metallic cleaning implements such as knives, hard spatulas or similar items. They may damage the surfaces.
- Never clean the cordless magnetic lamps or accessories under running water.
- Wipe down the cordless magnetic lamps and accessories with a slightly moistened cloth.
- Wipe the cordless magnetic lamps and accessories completely dry.
- When the cordless magnetic lamp is not in use, store it in a dry place and make sure it is switched off.

## ● **Troubleshooting**

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution
  
- = The lamp does not light up.
- ⦿ = The battery needs charging.
- = Charge the cordless magnetic lamp via the micro-USB socket using the USB charging cable supplied. The charging time is approx. 3-4 hours.
  
- = The charge indicator does not light up when the lamp is being charged.
- ⦿ = There is no power supply to the cordless magnetic lamp.
- = Please check whether your mains adaptor and the USB charging cable are properly connected.

## ● **Disposal**



Note the label on the packaging materials when separating the

waste, these are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: Plastic

20–22: Paper and cardboard

80–98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product via the household waste, but rather dispose of it properly. For information on collection points and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006 / 66 / EC and its amendments. Return batteries and/or the product via the locally available collection facilities.



### **Improper battery disposal harms the environment!**

Batteries must not be disposed of via the household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

## ● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

### **Warranty terms**

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the

product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

### **Warranty period and statutory warranty claims**

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

### **Warranty scope**

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in

the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

### **Warranty processing**

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

#### **Notes:**

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

### **● Service**



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 12345) ready as proof of purchase for all enquiries.

# Akku-magneettivalaisimet

## • Johdanto

 Onnittelut uudesta laitteesta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Nämä ohjeet kuuluvat tuotteeseen ja sisältävät tärkeitä tietoja käyttöönotosta ja käsittelystä. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma laitteen käsittelystä, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolille.

## • Merkkien selitys



Lue käyttöopas!



Tasajännite



Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!



Lasten suojaaminen tapaturma- ja hengenvaaralta!



Räjähdyksivaara!



Hävitä pakkaus ja laite ympäristöstävällisesti!



Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!



Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii suojamatalajännitteellä (SELV / PELV) (suojausluokka III).



Ei sovellu sisävalaistukseen



Soveltuu vain sisäkäyttöön



CE-merkinnällä valmistaja vahvistaa, että tämä sähkölaite on sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen.



Pakkaus valmistettu FSC-sertifioidusta sekapuusta



Yleinen sarjavyöly (USB)

## • Tuotteen määräystenmukainen käyttö

Nämä akku-magneettivalaisimet ovat erityinen tuote, koska niitä voidaan käyttää alle - 21 °C:n lämpötiloissa ja ne täyttävät tehtävänsä. Siksi niitä voidaan käyttää suljetussa, kuivassa tilassa, kuten kellarissa, käytävässä tai puutarhakatoksessa. Akku-magneettivalot on suunniteltu erityisen käyttäjäystävällisiksi ja helppokäyttöisiksi. Akkukäyttöisten magneettivalojen avulla voit valaista alueita, joissa on vähän valoa, varsinkin missä ei ole suoraa virtaliitintää. Tuotetta tulisi käyttää vain siten kuin näissä ohjeissa on selitetty. Kaikkea muuta käyttöä pidetään sopimattomana ja se voi johtaa omaisuusvahinkoihin tai jopa henkilövahinkoihin. Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Vain sisäkäyttöön. Ei sovellu sisävalaistukseen.

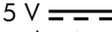
## • Toimitussisältö

1x akku-magneettivalaisin  
1x magneettipidike liimapehmusteella  
2x imukuppi koukuilla  
1x USB-latauskaapeli  
1x asennus- ja käyttöopas

## ● Osien kuvaus

- 1 Akku-magneettivalaisin
- 2 LED
- 3 Latausilmaisain
- 4 Micro USB -liitännän tulo
- 5 PÄÄLLE-/POIS-/AUTOMAATTINEN -kytkin
- 6 Liiketunnistin
- 7 Magneettipidike liimapehmusteella
- 8 Imukuppi koukuilla
- 9 Magneetti
- 10 Pitosilmukat
- 11 USB-latauskaapeli

## ● Tekniset tiedot

LED-valot	maks. 2,6 W
Väriämpötila:	4000 Kelviniä, neutraali valkoinen
Toiminta-aika:	N. 5 tuntia
Latausaika:	N. 3 - 4 tuntia
Tulojännite:	5 V  maks. 0,48 A
Virransyöttö:	1 x 1,5 Ah Litiumioniakku 3,7 V Akku ei ole vaihdettavissa
Mitat:	N. 30 x 6,3 x 1,8 cm
Suojausluokka:	III
Valovirta:	N. 160 lm
Liiketunnistin:	Infrapuna
Tunnistusalue:	3 - 4 metriä, alkaen n. 16 luxista
LEDin kestoikä:	30.000 tuntia
Mallin numero:	970-G

## ● Turvallisuusohjeet



## Turvallisuusohjeet



### **VAROITUS!**

### **LASTEN SUOJAAMINEN TAPATURMA- JA**

**HENGENVAARALTA!** Lapsia ei saa koskaan jättää pakkausmateriaalien luo ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset usein aliarvioivat vaarat. Pidä lapset aina poissa akku-magneettivalaisimesta.

- Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkiöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai psyykkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu asianmukainen kokemus ja tieto, mikäli heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä akku-magneettivalaisimella. Tuotteen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Älä käytä akku-magneettivalaisinta, jos huomaat vaurioita.
- Käyttöikänsä lopun saavuttanut akku-magneettivalaisin on hävitettävä paikallisten määräysten mukaisesti. LEDit eivät ole vaihdettavissa.



## Turvallisuusohjeet paristoille/akuille

- **HENGENVAARA!** Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Nielemistilanteessa on välittömästi hakeuduttava lääkärin hoitoon!
- **HUOMIO!** Akkuyksikkö ei ole vaihdettavissa. Kun akku on loppuun kulunut, koko valaisin on hävitettävä.
- **RÄJÄHDYSVAARA!** Ladattavan akku-magneettivalaisimen integroidun ladattavan akun virheellinen käsittely voi aiheuttaa



räjähdyksen tai tulipalon.

- Jos käytät paristoja väärin, paristovuodosta voi aiheutua räjähdys- tai palovamma.
- Älä heitä akkuja tuleen. Ne voivat räjähtää tai tuottaa myrkyllisiä höyryjä.
- Älä altista paristoja rajoittamattomalle auringonvalolle ja lämmölle.
- Älä pura akkuja äläkä oikosulje niitä.
- Lataa akku normaalissa huoneenlämmössä (noin 20 °C).
- Käytä lataamiseen vain SELV-turvallista verkkopistoketta!

## ● Ennen ensimmäistä käyttöönottoa

Tarkista, että toimitus on täydellinen. Tarkista akku-magneettivalaisin [1] ja USB-latausjohto [11] mahdollisten ulkoisten vaurioiden varalta. Älä käytä akku-magneettivalaisinta vaurioiden yhteydessä. Ota yhteys ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Pakkaa laitteen kaikki osat. Poista pakkausmateriaalit. Pidä pakkaus poissa lasten ulottuvilta. Pakkausmateriaalilla leikittäessä on tukehtumisvaara!

## ● Asennus

### **Magneettipidikkeen avulla**

**Huomio:** Poista pakkausmateriaalit kokonaan.

Ota magneettipidike ja liimapehmuste [7] ja vedä suojanauha pois (katso kuva B). Liimaa nyt magneettipidike haluamaasi paikkaan. Varmista tarkistamalla, että pinta on kuiva, sileä ja rasvaton. Kiinnitä akku-magneettivalaisimet [1] magneettipidikkeen [7] koteloon integroidun magneettipidikkeen [9] avulla (katso kuva C).

### **Imukuppien avulla**

**Huomio:** Tarkista ensin alustan kunto varmistaaksesi, että koukkuilla varustetut imukupit [8] voidaan kiinnittää tukevasti seinään tai huonekaluun. Pinnan on oltava

sileä ja puhdas.

Ripusta imukuppien koukut [8] akku-magneettivalaisimen takaosassa oleviin molempiin kiinnityssilmukkoihin [10] (katso kuva E). Huomioi tiukka istuvuus. Tuo imukupit nyt tasaiselle ja puhtaalle pinnalle, esim. peilillä. Tarkista ajoittain akku-magneettivalaisimen tukeva kiinnitys!

**Huomio:** Liimapohjan irrottaminen voi vahingoittaa pintaa. Emme ota tästä mitään vastuuta! Akun lataamiseksi akku-magneettivalaisin voidaan yksinkertaisesti poistaa imukuppien koukuista [8] tai magneettipidikkeestä [7].

## ● Akun lataaminen

### **Sähköiskun vaara!**

Lataa akku-magneettivalaisimet [1] vain kuivissa sisätiloissa ja SELV-turvallisella verkkopistokkeella. Lataa akku täyteen ennen akku-magneettivalaisimen [1] ensimmäisen kerran käyttämistä. Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia [11] (katso kuva D). Valoja ei saa käyttää latauksen aikana.

- Liitä mukana toimitettu USB-latauskaapeli [11] magneettivalon mikro-USB-liitäntään [4] magneettivalaisimella (katso kuva F).
- Liitä lataamista varten USB-latauskaapeli [11] USB-verkkoadapteriin (5 V  $\equiv$ , maks. 0,48 A).
- Kytke USB-verkkoadapteri pistorasiaan. Latausaika on n. 3-4 tuntia. Niin kauan kuin akku-magneettivalaisimet eivät ole täysin latautuneet, latauksen merkkivalo [3] palaa punaisena. Heti, kun akku-magneettivalaisimet [1] ovat täysin latautuneet, latauksen merkkivalo [3] palaa punaisena. Vedä sitten USB-verkkoadapteri irti pistorasiasta ja irrota USB-latauskaapeli [11]/akku-magneettivalaisin [1].

## ● Akku-magneettivalaisin PÄÄLLÄ/POIS/Liikeilmaisain

- Akku-magneettivalaisin voidaan kytkeä päälle/pois päältä PÄÄLLE-/POIS-/AUTOMAATTINEN-kytkimellä [5].
- Akku-magneettivalaisimilla on kaksi toimintoa: Jatkuva valo palaa 30 sekuntia, kun liiketunnistin laukeaa [6]. Jatkuvan valoa varten siirrä PÄÄLLE-/POIS-/AUTOMAATTINEN-kytkin [5] sivussa „PÄÄLLE“-asentoon. Jos haluat käyttää liiketunnistinta [6], joka kytkeytyy päälle vain pimeässä (alkaen noin 16 luxista), aseta PÄÄLLE-/POIS-/AUTOMAATTINEN-kytkin [5] „AUTOMAATTINEN“-asentoon. Akkukäyttöinen magneettivalaisin syttyy sitten automaattisesti 30 sekunniksi heti, kun liike havaitaan liiketunnistimen tunnistusalueella 3-4 metrin ulottumalla. Sitten valo sammuu itsestään uudelleen automaattisesti. Jos haluat sammuttaa akku-magneettivalaisimet kokonaan, aseta PÄÄLLE-/POIS-/AUTOMAATTINEN-kytkin [5] keskelle „POIS“-asentoon. (katso kuva A).

## ● Puhdistus ja varastointi

### Sähköiskun vaara!

Sähköiskun vaara on jännitteisissä osissa. Irrota USB-verkkoadapteri pistorasiasta ennen puhdistamista.

### Vaurioitumisen vaara!

Virheellinen puhdistus voi vahingoittaa akku-magneettivalaisinta ja lisävarusteita.

- Sammuta akku-magneettivalaisimet ennen puhdistamista ja irrota USB-latauskaapeli ennen akku-magneettivalaisimen puhdistamista.
- Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, harjoja, joissa on metalli- tai nailonharjakset, tai teräviä tai metallisia puhdistusaineita, kuten veitsiä, kovia lastia ja vastaavia. Nämä voivat vahingoittaa pintoja.
- Älä koskaan puhdistaa akku-magneettivalaisimia ja lisävarusteita

juoksevan veden alla.

- Pyyhi akku-magneettivalaisimet ja lisävarusteet hieman kostealla liinalla.
- Pyyhi akku-magneettivalaisimet ja lisävarusteet täysin kuivaksi.
- Kun akku-magneettivalaisinta ei käytetä, säilytä akku-magneettivalaisin kuivassa paikassa ja varmista, että se on sammutettu.

## ● Vianpoisto

- = Vika
- = Syy
- = Korjaus
  
- = Tuote ei valaise.
- = Akku täytyy ladata.
- = Lataa akku-magneettivalaisin mikro-USB-liitännän kautta mukana toimitetulla USB-latauskaapelilla. Latausaika on n. 3-4 tuntia.
- = Latauksen merkkivalo ei syty latauksen aikana.
- = Akku-magneettivalaisimella ei ole virransyöttöä:
- = Tarkista, että verkkoadapteri ja USB-latauskaapeli on kytketty oikein.

## ● Hävittäminen



Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenteillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:  
 1–7: muovit  
 20–22: paperi ja kartonki  
 80–98: komposiitit



Lisätietoja hävittämisvaihtoehdoista on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.



Tuotetta ei ympäristösyistä saa hävittää kotitalousjätteenä.

Hävittämisessä on noudatettava asianmukaisia määräyksiä. Tiedot

keräyspisteistä ja niiden aukioloaajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Vialliset tai käytetyt paristot/akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Hävitettävät akut ja/tai tuote on toimitettava hyväksytyihin keräyspisteisiin.



### **Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!**

Akkujen hävittäminen talousjätteiden mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajättemääräysten mukaisesti. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy

## ● **Takuu**

Takuu-aika on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/ puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta.

### **Takuuehdot**

Takuu-aika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteena ostoksesta. Jos tuotteesta ilmenee materiaali- tai valmistusvirheitä kolmen vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Tämä takuupalvelu edellyttää, että viallinen laite ja ostotodistus (myyntitodistus) esitetään kolmen vuoden kuluessa ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti mikä vika on ja milloin se ilmeni. Jos takuumme kattaa vian, saat takaisin korjatun tai uuden tuotteen. Uutta takuu-aikaa ei voida alkaa, kun tuote on korjattu tai vaihdettu.

### **Takuu-aika ja lailliset puutteelliset vaatimukset**

Takuu ei pidennä takuu-aikaa. Tämä koskee

myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista vaurioista ja virheistä, joita voi olla jo oston aikana, on ilmoitettava välittömästi pakkauksesta purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeiset korjaukset on maksettava.

### **Takuun laajuus**

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Tämä takuu ei koske tuotteen osia, jotka ovat normaalissa kulumisessa, joten niitä voidaan pitää kulutusosina tai hauraiden osien vaurioitumisena, esim. B. kytkimet, akut tai tuotteet on valmistettu lasista. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Tuotteen oikeaa käyttöä varten kaikkia käyttöohjeissa lueteltuja ohjeita on noudatettava tarkasti. Käyttöä ja toimia, joita ei suositella tai varoiteta käyttöohjeissa, on vältettävä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön eikä kaupalliseen käyttöön. Takuu raukeaa väärinkäytöksestä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

### **Käsittely takuun yhteydessä**

Seuraa seuraavia ohjeita varmistaaksesi, että pyyntösi käsitellään nopeasti

#### **huomio:**

- Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).
- Tuotenumero löytyy tuotteen tyyppikilvestä, tuotteen kaiveruksesta, ohjeiden otsikkosivulta (vasen alaosa) tai tarrasta tuotteen takana tai pohjassa.
- Jos toiminnallisia virheitä tai muita vikoja esiintyy, ota ensin yhteys alla olevaan huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse.
- Voit sitten lähettää vialliseksi todetun tuotteen ostotodistuksella (kuitti) ja

yksityiskohdilla siitä, mikä vika on, ja milloin se ilmeni sinulle ilmaiseksi sinulle annetulle palveluosoitteelle.

## ● **Huolto**

FI

Huolto Suomi

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 12345). Batterimagnettlampor.

# Batterimagnetlampa

## ● Introduktion

 Vi gratulerar dig till ditt köp av denna produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras måste du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande.

## ● Förklaring av symboler



Läs igenom bruksanvisningen!



Likspänning



Läs igenom varnings- och säkerhetsanvisningarna!



Livsfara och olycksrisk för barn och småbarn!



Explosionsrisk!



Avfallshantera förpackningen och produkten miljövänligt!



Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!



Denna symbol betyder att produkten drivs med skyddsklenspänning (SELV/PELV) (skyddsklass III).



Inte lämpad som rumsbelysning



Endast avsedd för inomhusbruk



Med CE-märkningen bekräftar tillverkaren att den här elapparaten följer gällande europeiska direktiv.



Förpackning av FSC-certifierat blandat trä



Universal Serial Bus (USB)

## ● Avsedd användning

Den här batterimagnetlampan är en specialprodukt då den kan användas vid temperaturer under -21 °C och fortfarande uppfylla sin funktion. Därmed kan den även användas på stängda, torra platser, t.ex. källare, korridor eller gårdshus. Batterimagnetlampan är särskilt användarvänligt konstruerad och enkel att använda. Batterimagnetlampan gör att du kan belysa dåligt upplysta ytor, särskilt där det inte finns någon strömförsörjning. Produktanvändningen ska bara ske enligt angivelserna i den här anvisningen. All annan användning gäller som ej avsedd och kan resultera i materiella skador och även personskador. Produkten är inte avsedd för kommersiellt eller industriellt bruk. Bara för användning inomhus. Inte lämpad som rumsbelysning.

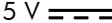
## ● Leveransomfattning

1× batterimagnetlampa  
1× magnethållare med häftkudde  
2× sugkopp med hake  
1× USB-laddningskabel  
1× monterings- och bruksanvisning

## ● Beskrivning av delarna

- 1 Batterimagnetlampa
- 2 Lysdiod
- 3 Laddindikering
- 4 Ingång Micro-USB-kontakt
- 5 ON-/OFF-/AUTO-brytare
- 6 Rörelsesensor
- 7 Magnethållare med häftkudde
- 8 Sugkopp med hake
- 9 Magnet
- 10 Hållöglor
- 11 USB-laddningskabel

## ● Tekniska data

Lysdiod	max 2,6 W
Färgtemperatur:	4000 Kelvin, neutralvit
Lystid:	Ca 5 timmar
Laddningstid:	Ca 3–4 timmar
Ingångsspänning:	5 V  max 0,48 A
Strömförsörjning:	1 x 1,5 Ah Li-jon-batteri 3,7 V Batteriet kan inte bytas ut
Mått:	Ca 30 x 6,3 x 1,8 cm
Skyddsklass:	III
Ljusström:	Ca 160 lm
Rörelsesensor:	Infraröd
Detektionsområde:	3 - 4 meter, från ca. 16 lux
Lysdiodens livslängd:	30 000 timmar
Modellnummer:	970-G

## ● Säkerhetsanvisningar



### Säkerhetsanvisningar



### **⚠ VARNING!**

### **LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR BARN OCH SMÅBARN!**

Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterial. Det finns risk för kvävning av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta riskerna. Se till att barn alltid håller tillräckligt avstånd till batterimagnetlampan.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de hålls under uppsikt eller har instruerats om säker användning av batterimagnetlampan och förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med batterimagnetlampan. Barn får endast rengöra och underhålla produkten under uppsikt.
- Använd inte batterimagnetlampan om den har skador av något slag.
- När batterimagnetlampan har uppnått sin livslängd ska den kastas enligt lokala föreskrifter för avfallshantering. Lysdioderna kan inte bytas ut.



### **Säkerhetsanvisningar för batterier**

- **LIVSFARA!** Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Uppsök genast läkare om ett batteri har svalts!
- **MÄRK!** Batteriet kan inte bytas ut. När batteriet har förbrukats måste den kompletta lampan avfallshanteras.
- **EXPLOSIONSRISK!** Felaktig hantering av batterimagnetlampans integrerade laddbara batteri kan orsaka en explosion eller brand.
- Då du använder batterier felaktigt finns det risk för explosion eller frätskador p.g.a. utkommande batterivätska.
- Kasta inte batterier i elden. De kan

explodera eller förorsaka giftiga ångor.

- Exponera inte batterier för direkt solljus och värme.
- Plocka inte isär batterier och kortslut dem inte.
- Ladda batterierna vid rumstemperatur (ca 20° C).
- Ladda bara med en SELV-säkrad strömkontakt!

## ● Före första driftstart

Kontrollera att leveransen är komplett. Kontrollera batterimagnetlampan [1] och USB-laddningskabeln [11] på eventuella yttre skador. Använd inte batterimagnetlampan om den är skadad. Kontakta den angivna serviceadressen.

Packa upp produktens alla delar. Ta av förpackningsmaterialet. Förvara förpackningen barnsäkert. Vid lek med förpackningsmaterialet består kvävningsrisk!

## ● Montering

### **Med magnethållaren**

**Märk:** Ta av allt förpackningsmaterial. Ta magnethållaren med häftkudden [7] och dra av skyddsremsan (se bild B). Nu häftar du magnethållaren på önskad plats. För att säkra fästet ska du kontrollera att ytan är torr, jämn och fettfri. Fäst batterimagnetlampan [1] på magnethållaren [7] (se bild C) med hjälp av magneterna [9] som är integrerade i huset.

### **Med sugkopparna**

**Märk:** Först kontrollerar du ytans beskaffenhet för att kunna säkerställa att sugkopparna med hake [8] med sitter säkert på väggen eller möbeln. Ytan måste vara plan och ren. Häng sugkopparnas hakar [8] i båda hållöglorna [10] på batterimagnetlampans baksida (se bild E). Se till att den sitter fast. Nu sätter du sugkopparna på en plan och

ren yta, t.ex. en spegel. Kontrollera regelbundet att batterimagnetlampan sitter fast ordentligt!

**Märk:** Då du tar bort häftkudden kan ytan skadas. Det inget vi inget tar ansvar för! Du kan enkelt ta bort batterimagnetlampan från sugkopparnas hakar [8] respektive magnethållaren [7] för att ladda upp batteriet igen.

## ● Ladda batteriet

### **Risk för elchock!**

Ladda bara batterimagnetlampan [1] i torra utrymmen inomhus och med en SELV-säkrad strömkontakt. Innan du använder batterimagnetlampan [1] första gången ska du ladda batteriet helt. För det ska du bara använda medföljande USB-laddningskabeln [11] (se bild D). Lampan får inte användas då den laddas.

- Anslut medföljande USB-laddningskabel [11] till Micro-USB-kontakten [4] på produkten (se bild F).
- För uppladdning ska du ansluta USB-laddningskabeln [11] till en USB-nätadapter (5 V  $\overline{\text{---}}$ , max 0,48 A).
- Anslut USB-nätadaptern till strömkontakten. Laddningstiden är på ca 3–4 timmar. Laddindikeringen [3] lyser rött så länge som batterimagnetlampan inte är fulladdad. Laddindikeringen [3] lyser grönt så snart som batterimagnetlampan [1] blivit fulladdad. Då drar du USB-nätadaptern ur strömkontakten och koppla från anslutningen USB-laddningskabel [11] / batterimagnetlampa [1].

## ● Batterimagnetlampa PÅ/AV/rörelsedetektor

- Med ON-/OFF-/AUTO-brytaren [5] kan du koppla till och från batterimagnetlampan.
- Batterimagnetlampan har två funktioner: Kontinuerligt ljus på och 30-sekundersljus

då rörelsedetektorn  aktiveras. För kontinuerligt ljus skjutur du den sidledes ON-/OFF-/AUTO-brytaren  till läget "ON" (se bild A).

För att aktivera rörelsedetektorn  som endast kopplar till vid mörker (från ca. 16 lux) ska ON-/OFF-/AUTO-brytaren  ställas på läget "AUTO". Då slår batterimagnetlampan på automatiskt i 30 sekunder så snart en rörelse registreras inom rörelsedetektorns detektionsområde med 3-4 meters räckvidd. Därefter stängs lampan av igen automatiskt. För att koppla från batterimagnetlampan helt kopplar du ON-/OFF-/AUTO-brytaren  till mittläget "OFF" (se bild A).

## ● **Rengöring och förvaring**

### **Risk för elchock!**

Det finns risk för elchock p.g.a. strömförande delar. Före rengöring ska du dra USB-nätadaptern ur strömkontakten.

### **Skaderisk!**

Felaktig rengöring av den sladdlösa magnetlampan med tillbehör kan skada dem.

- Före varje rengöring av batterimagnetlampan stänger du av den och tar bort USB-laddningskabeln.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst, och inga vassa eller metalliska rengöringsverktyg som knivar, hårda spacklar eller liknande. De kan skada ytorna.
- Rengör aldrig batterimagnetlampan och tillbehör under rinnande vatten.
- Torka batterimagnetlampan och tillbehör med en lätt fuktad trasa.
- Torka av batterimagnetlampan och tillbehör helt torrt.
- Förvara batterimagnetlampan på en torr plats då du inte använder den och kontrollera att den är avstängd.

## ● **Åtgärda fel**

- = Fel
- = Orsak
- = Lösning
  
- = Produkten lyser inte.
- = Batteriet måste laddas.
- = Ladda batterimagnetlampan via Micro-USB-kontakten med medföljande USB-laddningskabel. Laddningstiden är på ca 3–4 timmar.
  
- = Laddindikeringen lyser inte under laddningen.
- = Batterimagnetlampan har ingen strömförsörjning.
- = Kontrollera att din nätadapter och USB-laddningskabeln är korrekt anslutna.

## ● **Avfallshantering**



Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Dessa är försedda med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

1–7: Plast  
20–22: Papper och papp  
80–98: Kompositmaterial



Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för avfallshantering av den uttjänta produkten.



Kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe och öppettiderna.

Defekta eller uttjänta batterier ska återvinnas enligt direktiv 2006 / 66 / EG samt ändringar. Lämna in batteriet och produkten till ett insamlingsställe i din kommun



## Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!

Laddbara batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska därför hanteras som miljöfarligt avfall. De kemiska symbolerna för dessa tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

## ● **Garanti**

Bästa kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

### **Garantivillkor**

Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara originalkassakvittot på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår inom tre år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantiåtagande förutsätter att den defekta produkten och köpebeviset (kassakvittot) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När produkten repareras eller ersätts startar ingen ny garantitid.

### **Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister**

Garantitiden förlängs inte när garantin tas i anspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras

omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantitiden har gått ut debiteras.

### **Garantiomfattning**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Garantin gäller för material- och fabriktionsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage och därför kan betraktas som slitagedelar, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. För en avsedd användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tvunget användningssyften eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen eller som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid otillåten eller felaktig behandling, användning av våld samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicetjänst upphör garantin att gälla.

### **Reglering i garantifall**

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande

#### **Anvisningar:**

- Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.
- Artikelnumret anges på typskylten på produkten, graverat på produkten, på försättsbladet i bruksanvisningen (nedtill vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.
- Om funktionsfel eller andra brister uppstår vill be dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna

serviceadressen. Bifoga ett köpebevis (kassakvitto) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

## ● **Service**

SE

Service Sverige  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

FI

Huolto Suomi  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 12345) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.

# Akumulatorowa lampka magnetyczna

## ● Wstęp

 Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem urządzenia zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

## ● Objaśnienie symboli



Przeczytać instrukcję obsługi!



Napięcie stałe



Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!



Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!



Niebezpieczeństwo wybuchu!



Opakowanie i urządzenie poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) (klasa ochronności III).



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.



Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymagania dyrektyw europejskich.



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC.



Uniwersalna magistrala szeregową (USB)

## ● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Akumulatorowa lampka magnetyczna jest produktem specjalnym, który wolno użytkować w temperaturze poniżej  $-21^{\circ}\text{C}$  bez utraty właściwości funkcjonalnych. Dzięki temu można ją stosować w zamkniętych, suchych pomieszczeniach, takich jak piwnica, korytarz czy szopa ogrodowa. Akumulatorowa lampka magnetyczna jest wyjątkowo przyjazna i łatwa w obsłudze. Akumulatorowa lampka magnetyczna pozwala oświetlać ciemne zakamarki, w szczególności w miejscach, w których źródło prądu nie jest bezpośrednio dostępne. Dozwolone jest wyłącznie takie użytkowanie artykułu, jakie zostało opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet

uszczerbku na zdrowiu. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do zastosowań komercyjnych i przemysłowych. Do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

## ● Zakres dostawy

1 akumulatorowa lampka magnetyczna  
1 uchwyt magnetyczny z padem samoprzylepnym  
2 przyssawki z haczykami  
1 kabel USB do ładowania  
1 instrukcja montażu i obsługi

## ● Opis części

- 1 Akumulatorowa lampka magnetyczna
- 2 LED
- 3 Wskaźnik ładowania
- 4 Wejście gniazda Micro USB
- 5 Przełącznik ON/OFF/AUTO
- 6 Detektor ruchu
- 7 Uchwyt magnetyczny z padem samoprzylepnym
- 8 Przyssawka z haczykiem
- 9 Magnes
- 10 Zaczepy
- 11 Kabel USB do ładowania

## ● Dane techniczne

Źródło światła LED maks. 2,6 W  
Temperatura barwowa: 4000 K, barwa biała neutralna  
Czas świecenia: ok. 5 godz.  
Czas ładowania: ok. 3-4 godz.  
Napięcie na wejściu: 5 V  $\equiv$   
maks. 0,48 A

Zasilanie elektryczne: 1 x 1,5 Ah akumulator Li-Ion 3,7 V  
Brak możliwości wymiany akumulatora  
Wymiary: ok. 30 x 6,3 x 1,8 cm  
Klasa ochronności: III  
Strumień świetlny: ok. 160 lm  
Detektor ruchu: światło podczerwone  
Obszar detekcji: 3-4 m, od ok. 16 lx  
Żywotność LED: 30 000 godz.  
Model: 970-G

## ● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



### **! OSTRZEŻENIE!**

### **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI!**

Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Akumulatorowe lampki magnetyczne utrzymywać poza zasięgiem dzieci.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z akumulatorową lampką magnetyczną oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się akumulatorową lampką

magnetyczną. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.

- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń akumulatorowej lampki magnetycznej nie wolno użytkować.
- Po zakończeniu żywotności akumulatorową lampkę magnetyczną poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. LED nie nadają się do wymiany.



## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **INFORMACJA!** Akumulator nie jest przeznaczony do wymiany. W przypadku zużycia konieczne jest zutilizowanie całej lampy.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nieprawidłowe obchodzenie się ze

- zintegrowanymi akumulatorami akumulatorowych lampek magnetycznych może spowodować wybuch lub pożar.
- Niewłaściwe użytkowanie akumulatorów zwiększa niebezpieczeństwo wybuchu lub oparzeń chemicznych związanych z wyciekami elektrolitu.
- Akumulatorów nie wrzucać do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu lub emisji szkodliwych oparów.
- Nie narażać akumulatorów na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych i wysokich temperatur.
- Nie demontować i nie zwierać biegunów akumulatorów.
- Akumulator ładować w normalnej temperaturze pokojowej (ok. 20°C).
- Do ładowania używać wyłącznie bezpiecznego wtyku SELV!

## ● Przed pierwszym uruchomieniem

Sprawdzić, czy zestaw jest kompletny. Sprawdzić, czy akumulatorowa lampka magnetyczna [1] i kabel USB do ładowania [11] nie wykazują widocznych uszkodzeń zewnętrznych. W razie stwierdzenia uszkodzeń akumulatorowej lampki magnetycznej nie wolno używać. Skontaktować się z Centrum Serwisowym. Wyjąć wszystkie elementy urządzenia z opakowania. Usunąć materiał opakowania. Opakowanie utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabawa opakowaniem stwarza niebezpieczeństwo uduszenia!

## ● Montaż

### **Za pomocą uchwytu magnetycznego**

**Informacja:** Usunąć wszystkie elementy opakowania.

Z uchwytu magnetycznego z padem samoprzylepnym [7] zdjąć pasek zabezpieczający (patrz rys. B). Przykleić uchwyt magnetyczny w wybranym miejscu. Aby zapewnić prawidłowe zamocowanie elementu, podłoże musi być suche, gładkie i odtłuszczone. Zamocować akumulatorową lampkę magnetyczną [1] za pomocą magnesu [9] zintegrowanego w obudowie na uchwycie magnetycznym [7] (patrz rys. C).

### **Za pomocą przysawek**

**Informacja:** Przed montażem sprawdzić stan powierzchni, aby upewnić się, że przysawki z haczykami [8] będą pewnie przymocowane do ściany lub mebla. Powierzchnia musi być gładka i czysta. Zawiesić haczyki przysawek [8] w dwóch zaczepach [10] z tyłu akumulatorowej lampki magnetycznej (patrz rys. E). Upewnić się, że haczyki są stabilnie zamocowane. Zamocować przysawki na gładkiej i czystej

powierzchni, np. na lustrze. Prawidłowe zamocowanie akumulatorowej lampki magnetycznej trzeba od czasu do czasu kontrolować!

**Informacja:** Podczas usuwania padu samoprzylepnego powierzchnia może ulec uszkodzeniu. Firma nie ponosi za to odpowiedzialności! Aby naładować akumulator wystarczy zdjąć akumulatorową lampkę magnetyczną z haczyków przysawek [8] lub uchwytu magnetycznego [7].

## ● Ładowanie akumulatora

### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

Akumulatorową lampkę magnetyczną [1] wolno ładować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, używając do tego celu bezpiecznego wtyku SELV. Przed pierwszym użyciem akumulatorowej lampki magnetycznej [1] całkowicie naładować akumulator. Do tego celu używać wyłącznie dostarczonego w zestawie kabla USB do ładowania [11] (patrz rys. D). Z lampki nie wolno korzystać podczas ładowania.

- Dostarczony w zestawie kabel USB do ładowania [11] podłączyć do gniazda Micro USB [4] urządzenia (patrz rys. F).
- Na czas ładowania kabel USB do ładowania [11] podłączyć do adaptera sieciowego USB (5 V  $\overline{=}$ , maks. 0,48 A).
- Podłączyć adapter sieciowy USB do gniazdka elektrycznego.

Ładowanie akumulatora trwa ok. 3-4 godz. Do momentu pełnego naładowania akumulatorowej lampki magnetycznej wskaźnik ładowania [3] świeci na czerwono. Po uzyskaniu pełnego naładowania akumulatorowej lampki magnetycznej [1] wskaźnik ładowania [3] świeci na zielono. W takiej sytuacji trzeba wyjąć adapter sieciowy USB z gniazdka

elektrycznego i odłączyć kabel USB do ładowania [11] od akumulatorowej lampki magnetycznej [1].

## ● Akumulatorowa lampka magnetyczna – włączanie, wyłączenie i detektor ruchu

- Przełącznikiem ON/OFF/AUTO [5] można włączać i wyłączać akumulatorową lampkę magnetyczną.
- Akumulatorowa lampka magnetyczna oferuje dwie funkcje: praca ciągła i uruchomienie na 30 sekund po zadziałaniu detektora ruchu [6]. Aby ustawić świecenie w trybie ciągłym, przestawić boczny przełącznik ON/OFF/AUTO [5] do położenia „ON” (patrz rys. A).
- Aby ustawić działanie detektora ruchu [6] (działa wyłącznie w ciemności od ok. 16 lx), przestawić przełącznik ON/OFF/AUTO [5] do położenia „AUTO”. W tym położeniu akumulatorowa lampka magnetyczna włączy się automatycznie na 30 sekund, gdy tylko w obszarze detekcji detektora ruchu (3-4 m) zostanie wykryty ruch. Po upływie tego czasu światło gaśnie automatycznie. Aby całkowicie wyłączyć akumulatorową lampkę magnetyczną, przestawić boczny przełącznik ON/OFF/AUTO [5] do środkowego położenia „OFF” (patrz rys. A).

## ● Czyszczenie i przechowywanie

### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

Elementy przewodzące prąd powodują niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnąć adapter sieciowy USB z gniazdka elektrycznego.

### **Niebezpieczeństwo uszkodzeń!**

Nieprawidłowe czyszczenie może spowodować uszkodzenie akumulatorowej lampki magnetycznej lub akcesoriów.

- Przed każdym czyszczeniem wyłączyć akumulatorową lampkę magnetyczną i wyciągnąć kabel USB do ładowania.
- Nie stosować agresywnych środków czyszczących, szczotek z włosiem metalowym ani nylonowym, a także ostrych ani metalowych przedmiotów, takich jak noże, twarde szpatułki itp. Mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Akumulatorowej lampki magnetycznej oraz akcesoriów nie wolno nigdy czyścić pod bieżącą wodą.
- Akumulatorową lampkę magnetyczną oraz akcesoria przecierać lekko wilgotną szmatką.
- Po czyszczeniu akumulatorową lampkę magnetyczną oraz akcesoria wytrzeć do sucha.
- Nieużywaną akumulatorową lampkę magnetyczną przechowywać w suchym miejscu i upewnić się, że jest wyłączona.

## ● Usuwanie usterek

- = Usterka
- ⊙ = Przyczyna
- = Rozwiązanie
  
- = Produkt nie świeci.
- ⊙ = Konieczne jest naładowanie akumulatora.
- = Akumulatorową lampkę magnetyczną ładować używając do tego celu gniazda Micro USB oraz dołączonego kabla USB do ładowania. Ładowanie akumulatora trwa ok. 3-4 godz.
  
- = Wskaźnik ładowania nie świeci się podczas ładowania.
- ⊙ = Akumulatorowa lampka magnetyczna nie jest zasilana prądem.

- = Sprawdzić, czy adapter sieciowy USB oraz kabel USB do ładowania są prawidłowo połączone.

## ● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:

1–7: tworzywa sztuczne

20–22: papier i karton

80–98: materiały kompozytowe

Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



**Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!**

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Użyte symbole chemiczne metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

## ● **Gwarancja**

Drodzy Klienci, począwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

### **Warunki gwarancji**

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

### **Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad**

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

### **Zakres gwarancji**

Urządzenie zostało wyprodukowane

z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

### **Realizacja roszczeń gwarancyjnych**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących **zasad**:

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tytułu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.

Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Serwis

PL

Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 12345).

# **Akumulatorinis magnetinis šviestuvas**

## ● **Ižanga**



Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Jūs pasirinkote kokybišką gaminį.

Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Ši instrukcija pridedama prie gaminio, joje pateikta svarbi informacija apie eksploatacijos pradžią ir naudojimą. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Jei turite klausimų ar nesate tikri dėl prietaiso naudojimo, susisiekitė su savo prekybininku arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią instrukciją ir, jei reikia, perduokite ją kitiems asmenims.

## ● **Ženklių paaiškinimas**



Perskaitykite naudojimo instrukciją!



Nuolatinė įtampa



Atkreipkite dėmesį į įspėjamuosius ir saugos nurodymus!



Mažiems vaikams ir vaikams gresia nelaimingų atsitikimų ir mirtinas pavojus!



Sprogimo pavojus!



Pakuotę ir prietaisą išmeskite saugodami aplinką!



Netinkamai išmetant akumuliatorių daroma žala aplinkai!



Šis simbolis nurodo, kad produktas veikia naudodamas saugią žemiausiąją įtampą (SELV / PELV) (III apsaugos klasė).



Netinka vidaus patalpoms apšviesti



Tinka tik vidaus patalpoms



CE ženklų gamintojas patvirtina, kad šis elektros prietaisas atitinka Europoje galiojančias direktyvas.



Pakuotė pagaminta iš FSC sertifikatą turinčio medienos mišinio



Universal Serial Bus (USB)

## ● **Naudojimas pagal paskirtį**

Šis akumulatorinis magnetinis šviestuvas yra specialios paskirties gaminytis, nes jį galima naudoti žemesnėje negu - 21 °C temperatūroje ir jis atlieka savo funkciją. Todėl jis puikiai tinkamas naudoti uždaroje sausose zonose, tokiose kaip rūsys, koridorius arba šiltnamiai. Akumulatorinis magnetinis šviestuvas pagamintas taip, kad jį naudoti būtų itin paprasta. Akumulatoriniu magnetiniu šviestuvu galėsite apšviesti prastai apšviestas zonas, ypač ten, kur nėra tiesioginio elektros tiekimo. Gaminį naudoti leidžiama tik taip, kaip parašyta šioje instrukcijoje. Bet koks kitoks naudojimas yra laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir taip naudojant gali būti padaryta materialinės žalos ar net žalos asmenims. Prietaisas neskirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui. Naudoti tik vidaus patalpose. Netinka vidaus patalpoms apšviesti.

## ● **Tiekiamas rinkinys**

- 1 vnt., akumulatorinis magnetinis šviestuvas
- 1 vnt., magnetinis laikiklis su lipnių paduku
- 2 vnt., siurbtukai su kabliukais
- 1 įkrovimo laidas su USB jungtimi
- 1 vnt., surinkimo ir naudojimo instrukcija

## ● Dalių aprašas

- 1 Akumulatorinis magnetinis šviestuvus
- 2 Šviesos diodas (LED)
- 3 Įkrovimo indikatoriaus lemputė
- 4 Mikro USB lizdo įvadas
- 5 ON / OFF / AUTO jungiklis
- 6 Judesio jutiklis
- 7 Magnetinis laikiklis su lipniu paduku
- 8 Siurbtukas su kabliukais
- 9 Magnetas
- 10 Laikomosios qselės
- 11 USB įkrovimo laidas

## ● Techniniai duomenys

Šviesos diodo (LED) lemputė	maks. 2,6 W
Spalvos temperatūra:	4000 kelvinų, neutrali balta spalva
Švietimo trukmė:	Apie 5 valandas
Įkrovimo laikas:	Apie 3–4 valandas
Įvado įtampa:	5 V $\overline{=}$ maks. 0,48 A
Maitinimas:	1 x 1,5 Ah 3,7 V ličio jonų akumulatorius Akumulatoriaus keisti negalima
Matmenys:	Apie 30 x 6,3 x 1,8 cm
Apsaugos klasė:	III
Šviesos srautas:	Apie 160 lm
Judesio jutiklis:	Infraraudonieji spinduliai
Siekio sritis:	3–4 metrai, nuo maždaug 16 Lux
Šviesos diodo (LED) naudojimo trukmė:	30 000 valandų

Modelio numeris: 970-G

## ● Saugos nurodymai



### Saugos nurodymai



**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

### **MAŽIEMS VAIKAMS IR VAIKAMS GRESIA NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ IR MIRTINAS PAVOJUS!**

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikus visada laikykite nuo akumulatorinio magnetinio šviestuvo atokiai.

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai ir kognityviniai gebėjimai riboti arba kuriems trūksta patirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba buvo išmokyti, kaip saugiai naudoti akumulatorinį magnetinį šviestuvą bei supranta su tuo susijusį pavojų. Vaikams draudžiama žaisti su akumulatoriniu magnetiniu šviestuvu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams.
- Nenaudokite akumulatorinio magnetinio šviestuvo, jeigu pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Pasibaigus akumulatorinio magnetinio šviestuvo eksploataavimo trukmei, lempą reikia pašalinti laikantis vietoje galiojančių atliekų šalinimo nuostatų. Šviesos diodai yra nekeičiami.



### **Saugos nuorodos dėl baterijų / akumuliatorių**

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- **NUORODA:** akumulatorius nekeičiamas. Jį išnaudojus visas šviestuvus turi būti

pakeistas.

-  **SPROGIMO PAVOJUS!**  
Netinkamai naudojant integruotą akumuliatorinio magnetinio šviestuvo akumuliatorių, galimas sprogimas arba gaisras.
- Jeigu akumuliatorius naudojamas netinkamai kyla sprogimo arba ėsdinimo ištekėjus akumuliatoriaus skysčiui pavojus.
- Nemeskite akumuliatorių į ugnį. Jie gali sprogti arba išskirti nuodingus garus.
- Saugokite akumuliatorius nuo tiesioginės saulės spinduliuotės ir karščio.
- Neišardykite akumuliatorių ir saugokite nuo trumpojo jungimo.
- Akumuliatorių įkraukite įprastoje patalpos temperatūroje (apie 20° C).
- Įkrovimui naudokite tik SELV tinkamą tinklo kištuką!

## ● Prieš eksploatacijos pradžia

Patikrinkite, ar pristatytoje gaminio komplektacijoje nieko netrūksta. Patikrinkite akumuliatorinį magnetinį šviestuvą [1] ir USB įkrovimo laidą [11], ar nėra galimų išorinių pažeidimų. Pastebėję pažeidimų, akumuliatorinio magnetinio šviestuvo nenaudokite. Kreipkitės nurodytu techninio aptarnavimo adresu. Išpakuokite visas prietaiso dalis. Pašalinkite pakuotės medžiagas. Laikykite pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje. Žaidžiant su pakuotės medžiagomis kyla pavojus uždusti!

## ● Surinkimas

### **Magnetiniu laikikliu**

**Nuoroda:** pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

Paimkite magnetinį laikiklį su lipniu paduku [7] ir nuplėškite apsauginę juostelę (žr. B pav.). Dabar prijunkite magnetinį laikiklį

norimoje vietoje. Kad gerai laikytųsi, įsitikinkite, kad pagrindas būtų sausas, lygus ir neriebaluotas. Tvirtinkite akumuliatorinį magnetinį šviestuvą [1] į korpusą integruotais magnetais [9] ant magnetinio laikiklio [7] (žr. C pav.).

### **Siurbtukais**

**Nuoroda:** pirmiausia patikrinkite ar pagrindas tinkamas, kad siurbtukai su kabliuku [8] tvirtai laikytųsi ant sienos ar baldo. Paviršius turi būti lygus ir švarus. Įkabinkite siurbtukų kabliukus [8] į abi laikomąsias sąseles [10], esančias ant akumuliatorinio magnetinio šviestuvo nugarėlės (žr. E pav.). Užtikrinkite tvirtą laikymąsi! Dabar pritvirtinkite siurbtukus ant lygaus ir švaraus paviršiaus, pvz., veidrodžio. Kartais patikrinkite, ar akumuliatorinis magnetinis šviestuvas tvirtai laikosi!

**Nuoroda:** nuimant lipnų paduką galimi paviršiaus pažeidimai. Už tai neprisiimame jokios atsakomybės! Norint pakartotinai įkrauti akumuliatorius, tiesiog nuimkite akumuliatorinį magnetinį šviestuvą nuo siurbtukų kabliukų [8] arba nuo magnetinio laikiklio [7].

## ● Akumuliatoriaus įkrovimas

### **Elektros smūgio pavojus!**

Akumuliatorinį magnetinį šviestuvą [1] įkraukite tik sausose vidaus patalpose ir naudodami SELV tinkamą tinklo kištuką. Prieš naudodami akumuliatorinį magnetinį šviestuvą [1] pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių iki galo. Šiuo tikslu naudokite kartu pristatytą USB įkrovimo laidą [11] (žr. D pav.). Šviestuvo negalima naudoti įkrovimo proceso metu.

☐ Prijunkite kartu pristatytą USB įkrovimo laidą [11] prie mikro USB lizdo[4], esančio ant akumuliatorinio magnetinio šviestuvo (žr. F pav.).

- Įkrovimui sujunkite USB įkrovimo laidą [11] su USB tinklo adapteriu (5 V  $\equiv$ , maks. 0,48 A).

Įkrovimo laikas yra 3–4 valandos. Kol akumulatorinis magnetinis šviestuvus nėra iki galo įkrautas, įkrovimo indikatorius lemputė [3] šviečia raudonai. Kai akumulatorinis magnetinis šviestuvus [1] įkrautas iki galo, įkrovimo indikatorius lemputė [3] šviečia žaliai. Tada ištraukite USB tinklo adapterį iš kištukinio lizdo ir atjunkite USB įkrovimo laidą [11] / akumulatorinio magnetinio šviestuvo [1] jungtį.

## ● Akumulatorinio magnetinio šviestuvo J. / ISJ. / judesio daviklis

- ON / OFF / AUTO jungikliu [5] akumulatorinį magnetinį šviestuvą galima įjungti arba išjungti.
- Akumulatorinis magnetinis šviestuvas turi dvi funkcijas: nuolatinis apšvietimas ir 30 sekundžių trukmės apšvietimas suveikus judesio davikliui [6]. Norėdami įjungti nuolatinį apšvietimą pastumkite šoninį ON / OFF / AUTO jungiklį [5] į padėtį „ON“ (žr. A pav.). Norėdami naudoti judesio daviklį [6], kuris įsijungia tik tamsoje (nuo maždaug 16 Lux), nustatykite ON / OFF / AUTO jungiklį [5] į padėtį „AUTO“. Tuomet akumulatorinis magnetinis šviestuvas automatiškai įsijungs 30 sekundžių, kai tik judesio daviklio siekio srityje 3–4 metrų atstumu bus aptiktas judėjimas. Paskui apšvietimas išsijungia automatiškai. Norėdami akumulatorinį magnetinį šviestuvą išjungti iš viso, nustatykite ON / OFF / AUTO jungiklį [5] į vidurinę padėtį „OFF“ (žr. A pav.).

## ● Valymas ir laikymas

### **Elektros smūgio pavojus!**

Įtampos veikiamos dalys kelia elektros

smūgio pavojų. Prieš pradėdami valyti, ištraukite USB tinklo adapterį iš kištukinio lizdo.

### **Pažeidimų pavojus!**

Netinkamai valant galima pažeisti akumulatorinį magnetinį šviestuvą.

- Išjunkite akumulatorinį magnetinį šviestuvą prieš kiekvieną valymą ir prieš valydami akumulatorinį magnetinį šviestuvą išimkite USB įkrovimo laidą.
- Nenaudokite jokių agresyvių valymo priemonių, šepetėlių metaliniais arba nailoniniais šeriais bei jokių aštrių ar metalinių valymui skirtų daiktų, pvz., peilių, kietų mentelių ir pan. Jie gali pažeisti paviršius.
- Niekada neplaukite akumulatorinio magnetinio šviestuvo ir jo priedų po tekančiu vandeniu.
- Valykite akumulatorinį magnetinį šviestuvą ir jo priedus šiek tiek sudrėkinta šluoste.
- Akumulatorinį magnetinį šviestuvą ir jo priedus nušluostykite sausai.
- Nenaudojamą akumulatorinį magnetinį šviestuvą laikykite sausoje vietoje ir išitinkinkite, kad jis išjungtas.

## ● Trikčių šalinimas

- = Triktis
- = Priežastis
- = Sprendimas
  
- = Gaminys nešviečia.
- = Akumulatorius turi būti įkrautas.
- = Įkraukite akumulatorinį magnetinį šviestuvą per mikro USD lizdą, naudodami kartu pristatytą USB įkrovimo laidą. Įkrovimo laikas yra 3–4 valandos.
  
- = Įkrovimo metu įkrovos indikatorius lemputė nešviečia.
- = Akumulatorinis magnetinis šviestuvus nemaitinamas elektra.

○ = Patikrinkite, ar tinklo adapteris ir USB įkrovimo laidas įkišti teisingai.

## ● Šalinimas



Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklimą; jos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

1–7: plastikas  
20–22: popierius ir kartonas  
80–98: sudėtinės medžiagos



Kaip išmesti nebenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Saugokite aplinką ir neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis, pristatykite jį į tinkamas šalinimo vietas.

Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką jums suteiks kompetentinga administracija.

Sugedę arba išsikrovę akumuliatoriai pagal direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus turi būti perdirbami. Akumuliatorius ir (arba) gaminį grąžinkite nugabendami į rekomenduojamą surinkimo vietą



**Netinkamai išmetant akumuliatorius daroma žala aplinkai!**

Akumuliatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl akumuliatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkiųjų metalai žymimi šiais simboliais: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

## ● Garantija

Gerbiama pirkėja, gerbiamas pirkėjas, šiam gaminiui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina Jums teisės aktais reglamentuojamas teises.

Toliau išdėstytomis garantijos teikimo sąlygomis šios Jūsų teisės aktais reglamentuojamos teisės neapribojamos.

## Garantijos sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo įrodymo. Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime, arba grąžinsime pirkimo kainą. Garantija suteikiama, jei per trejų metų laikotarpį pateikiamas sugedęs prietaisas ir įsigijimo dokumentai (kasos čekis) ir defektas trumpai aprašomas raštu bei nurodoma, kada jis atsirado. Jei defektui taikoma mūsų garantija, jums grąžinamas sutaisytas arba naujas produktas. Sutaisyti ar pakeisti produktą neprasideda naujas garantijos laikotarpis.

## Garantijos laikas ir įstatymų nustatyti reikalavimai dėl trūkumų

Garantija nepratęsia garantinio laikotarpio. Tai taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie visus pirkimo metu nustatytus sugadintimus ir trūkumus reikia pranešti nedelsiant išpakavus. Po garantinio laikotarpio už remontą reikia mokėti.

## Garantijos apimtis

Prietaisas pagamintas laikantis kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo išbandytas. Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančioms produkto dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams. Garantija negalioja, jei produktas buvo apgadintas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Norint teisingai naudoti gaminį, būtina tiksliai laikytis visų naudojimo instrukcijoje

pateiktų nurodymų. Reikia būtinai vengti naudojimo tikslų ir veiksmų, kurie naudojimo instrukcijoje nerekomenduojami arba apie kuriuos įspėjama. Produktas yra skirtas tik asmeniniam, o ne komerciniam naudojimui. Garantija nustoja galioti dėl piktnaudžiavimo ir netinkamo elgesio, jėgos naudojimo ir taisyčių, kuriuos atliko ne mūsų įgaliotasis aptarnavimo skyrius.

### **Garantinis atvejis**

Norėdami užtikrinti, kad greitai išspręstume jūsų problemą, vadovaukitės toliau pateiktomis

#### **nuorodomis:**

- kreipdamiesi koku nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų plokštelėje, gaminio graviūroje, jūsų instrukcijos tituliniam puslapyje (apačioje kairėje) arba ant lipduko kitoje produkto pusėje arba jo apačioje.
- Jei atsiranda funkcinių trikdžių ar kitų trūkumų, pirmiausia susisieki su nurodytu aptarnavimo skyriumi telefonu arba el. paštu.
- Tuomet jūsų nurodytu adresu jums pateikus įsigijimo dokumentą (kasos čekį) ir informaciją apie defektą ir kada jis atsirado, jums nemokamai atsiunčiamas produktas, kurį užregistravote kaip nekokybišką.

## ● **Klientų aptarnavimas**

LT

Aptarnavimas Lietuvoje  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 360466 \_2007**

Kreipdamiesi koku nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 12345).Aku-magnetvalgusti

## Aku-magnetvalgusti

### ● Sissejuhatus



Õnnitleme Teid uue seadme ostu puhul. Olete sellega otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Palun lugege see käsitsusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Antud juhend kuulub toote juurde ja sisaldab juhiseid kasutuselevõtmiseks ja käsitsemiseks. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Kui Teil peaks olema küsimusi või olete ebakindel seadme käsitsemise osas, siis võtke palun ühendust oma edasimüüja või teeninduspunkti. Palun hoidke käesolev juhend hoolikalt alles ja edastage see vajaduse korral kolmandale osapoolle.

### ● Märkide selgitus



Lugege käsitsusjuhendit!



Alalispinge



Järgige hoiatus- ja ohutusjuhiseid!



Oht elule ja õnnetusohht väikelastele ja lastele!



Plahvatusohht!



Utiliseerige pakend ja seade keskkonnasäästlikult!



Keskkonnakahjud akude vale utiliseerimise tõttu!



See sümbol tähendab, et toode töötab kaitsevälikepingega (SELV/PELV) (kaitseklass III).



Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks



Sobiv ainult siseruumis kasutamiseks



CE-märgisega kinnitab tootja, et see elektriseade vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.



FSC sertifitseeritud segu-puidust pakend



Universal Serial Bus (USB)

### ● Sihtotstarbeline kasutamine

Antud aku-magnetvalgusti puhul on tegemist spetsiaaltootega, kuna seda saab kasutada temperatuuridel alla  $-21\text{ }^{\circ}\text{C}$  ja mille juures täidab see oma funktsiooni. Seetõttu võib seda kasutada suletud, kuivas piirkonnas nagu kelder, koridor või aiamaja. Aku-magnetvalgusti on konstrueeritud eriti kasutajasõbralikult ja lihtsalt kasutatav. Aku-magnetvalgusti võimaldab teile vähevalgustatud piirkondade valgustamist, iseäranis seal, kus puudub otsene vooluühendus. Artikli kasutamine peaks toimuma ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil. Igasugune muu kasutamine on mittesihipärane ja võib tekitada materiaalseid kahjusid või isegi isikukahjusid. Seade ei ole ette nähtud ärialaseks või tööstuslikuks kasutamiseks. Kasutamiseks ainult siseruumides. Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks.

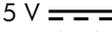
### ● Tarnekomplekt

1x aku-magnetvalgusti  
1x magnethoidik koos kleepribaga  
2x konksuga iminapp  
1x USB-laadimiskaabel  
1x montaaži- ja käsitsusjuhend

## ● Osade kirjeldus

- 1 Aku-magnetvalgusti
- 2 LED
- 3 Laadimisindikaator
- 4 Micro-USB-pesa sisend
- 5 ON-/OFF-/AUTO-lüliti
- 6 Liikumisandur
- 7 Magnethoidik koos kleepribaga
- 8 Konksuga iminapp
- 9 Magnet
- 10 Kinnitusaasad
- 11 USB-laadimiskaabel

## ● Tehnilised andmed

LED-valgusallikas	max 2,6 W
Värvitemperatuur:	4000 kelvinit, loomulik valge
Põlemiskestus:	Umbes 5 tundi
Laadimisaeg:	Umbes 3 - 4 tundi
Sisendpinge:	5 V  max 0,48 A
Vooluvarustus:	1 x 1,5 Ah Li-Ion aku 3,7 V Aku ei ole vahetatav
Mõõtmed:	Umbes 30 x 6,3 x 1,8 cm
Kaitseklass:	III
Valgusvoog:	Umbes 160 lm
Liikumisteviti:	Infrapunane
Tuvastusala:	3 - 4 meetrit, alates umbes 16 luksist
LEDi kasutusiga:	30 000 tundi
Mudeli number:	970-G

## ● Ohutusjuhised



## Ohutusjuhised



### **⚠ HOIATUS!**

### **ELU- JA ÕNETUSOHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!**

Ärge jätke lapsi pakkematerjaliga mitte kunagi ilma järelevalveta. Esineb lämbumisoht pakkematerjali tõttu. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati aku-magnetvalgustist eemal.

- Seda toodet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud aku-magnetvalgusti ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi aku-magnetvalgustiga mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajahooldust.
- Ärge kasutage aku-magnetvalgustit, kui tuvastate mingeid kahjustusi.
- Kui aku-magnetvalgusti on jõudnud oma kasutusea lõpule, tuleb lamp vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele utiliseerida. LEDid pole vahetatavad.



## Patareide/akude ohutusjuhised

- **ELUOHT!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Pöörduge allaneelamise korral kohe arsti poole!
- **MÄRKUS!** Aku pole vahetatav. Kui selle kasutusega on möödunud, tuleb utiliseerida kogu valgusti.
- **PLAHVATUSOHT!** Aku-magnetvalgustisse integreeritud aku asjatundmatu käsitlemine võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Akude asjatundmatul kasutamisel esineb plahvatuste või lekkiva akuvedeliku tõttu söövituste oht.
- Ärge visake akusid tulle. Need võivad

- plahvatada või põhjustada mürgiseid aure.
- Ärge jätke akusid piiramatu päikesekiirguse ja kuumuse kätte.
  - Ärge võtke akusid lahti ja ärge lühistage neid.
  - Laadige akut tavalisel toatemperatuuril (umbes 20 °C).
  - Kasutage laadimiseks ainult ohutut SELV pistikupesa!

## ● Enne esimest kasutuselevõtmist

Kontrollige tarnekomplekti täielikkust. Kontrollige aku-magnetvalgustil [1] ja USB-laadimiskaablil [11] võimalike väliste kahjustuste esinemist. Kahjustuste korral ärge aku-magnetvalgustit kasutage. Pöörduge nimetatud teenindusaadressil. Võtke seadme kõik osad pakendist välja. Eemaldage pakkematerjal. Hoidke pakendit lastele kättesaamatus kohas. Pakkematerjaliga mängimisel esineb lämbumisohu!

## ● Montaaž

### **Magnethoidiku abil**

**Märkus:** Eemaldage pakkematerjal täielikult.

Võtke magnethoidik koos kleepribaga [7] ja tõmmake kaitseriba ära (vt joonis B). Kleepige magnethoidik nüüd soovitud kohta. Kinnitumise tagamiseks kontrollige, kas aluspind on kuiv, sile ja rasvavaba. Kinnitage aku-magnetvalgusti [1] korpusesse integreeritud magneti [9] abil magnethoidikule [7] (vt joonis C).

### **Iminappade abil**

**Märkus:** Kontrollige esmalt aluspinna omadusi, et tagada konksuga iminappade [8] tugev kinnitus seinale või mööbliesemele. Pealispid peab olema sile ja puhas. Kinnitage iminappade [8] konksud aku-magnetvalgusti tagaküljel kinnitusaasadesse

[10] (vt joonis E). Kontrollige tugevat kinnitust. Kinnitage iminappad nüüd siledale ja puhtale pealispinna, nt peeglile. Kontrollige aeg-ajalt aku-magnetvalgusti tugevat kinnitust!

**Märkus:** Kleepriba eemaldamisel võivad pealispinna tekkida kahjustused. Nende korral meie ei vastuta! Aku uuesti laadimiseks saab aku-magnetvalgusti lihtsalt iminappade konksudelt [8] või vastavalt magnethoidikult [7] eemaldada.

## ● Aku laadimine

### **Elektrilöögi oht!**

Laadige aku-magnetvalgustit [1] ainult kuivades siseruumides ja ainult ohutu SELV võrgupistikuga. Enne aku-magnetvalgusti [1] esimest korda kasutamist laadige palun aku täielikult täis. Palun kasutage selleks tarnekomplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit [11] (vt joonis D). Valgustit ei tohi laadimise ajal käitada.

- Ühendage tarnekomplekti kuuluvat USB-laadimiskaabel [11] seadmel Micro-USB-pessa [4] (vt joonis F).
- Laadimiseks ühendage USB-laadimiskaabel [11] USB-võrguadapteriga (5 V  $\equiv$ , max 0,48 A).
- Ühendage USB-võrguadapter pistikupessa. Laadimisaeg on umbes 3-4 tundi. Seni kuni aku-magnetvalgusti ei ole veel täielikult laetud, põleb laadimisindikaator [3] punaselt. Kui aku-magnetvalgusti [1] on täielikult laetud, põleb laadimisindikaator [3] roheliselt. Tõmmake siis USB-võrguadapter pistikupesast välja ja lahutage USB-laadimiskaabli [11] / aku-magnetvalgusti [1] ühendus.

## ● Aku-magnetvalgusti SEES/VÄLJAS/liikumisandur

- ON-/OFF-/AUTO-lülitiga [5] saab aku-magnetvalgustit sisse/välja lülitada.

- Aku-magnetvalgustil on kaks funktsiooni: Püsivalgus sees ja 30-sekundiline põlemine liikumisanduri [6] rakendumisel. Püsivalguse jaoks lükake külgmine ON-/OFF-/AUTO-lüliti [5] asendisse „ON“ (vt joonis A).

Liikumisanduri [6] kasutamiseks, mis lülitub sisse ainult pimeduse korral (alates umbes 16 luksist), seadke ON-/OFF-/AUTO-lüliti [5] asendisse „AUTO“. Siis lülitub aku-magnetvalgusti automaatselt 30 sekundiks sisse, kui liikumisanduri 3-4 meetrise tuvastusala piires tuvastatakse liikumine. Seejärel lülitub valgusti automaatselt uuesti välja. Aku-magnetvalgusti täielikult väljalülitamiseks seadke külgmine ON-/OFF-/AUTO-lüliti [5] keskmisse asendisse „OFF“ (vt joonis A).

## ● Puhastamine ja ladustamine

### Elektrilöögi oht!

Pingestatud osade tõttu esineb elektrilöögi oht. Tõmmake USB-võrguadapter enne puhastamist välja.

### Kahjustusoh!

Asjatundmatu puhastamine võib aku-magnetvalgustit ja tarvikuid kahjustada.

- Lülitage aku-magnetvalgusti iga kord enne puhastamist välja ja eemaldage enne aku-magnetvalgusti puhastamist USB-laadimiskaabel.
- Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, metall- või nailonharjastega harju ega teravaid või metallist puhastusesemeid nagu nuge, kövasid spaatleid ja muud sellist. Need võivad pealispindu kahjustada.
- Ärge mitte kunagi puhastage aku-magnetvalgusteid ja tarvikuid voolava vee all.
- Pühkige aku-magnetvalgusti ja tarvikud kergelt niisutatud lapiga üle.
- Pühkige aku-magnetvalgusti ja tarvikud täielikult kuivaks.

- Hoidke aku-magnetvalgustit selle mittekasutamisel kuivas kohas ja jälgige, et valgusti on välja lülitatud.

## ● Vigade kõrvaldamine

- = Viga
- = Põhjus
- = Lahendus
  
- = Toode ei valgusta.
- = Akut tuleb laadida.
- = Laadige aku-magnetvalgustit Micro-USB-pesa kaudu tarnekomplekti kuuluva USB-laadimiskaabliga. Laadimisaeg on umbes 3 - 4 tundi.
  
- = Laadimisindikaator ei põle laadimise ajal.
- = Aku-magnetvalgustil puudub vooluvarustus.
- = Palun kontrollige, kas teie võrguadapter ja USB-laadimiskaabel on korrektselt ühendatud.

## ● Jäätmekäitlus



Jälgige jäätmete sorteerimisel pakkematerjalide tähistust, need on tähistatud lühendite (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

1–7: Plastid  
20–22: Paber ja papp  
80–98: Komposiitmaterjalid



Teavet kasutatud toote jäätmekäitluse võimaluste kohta saate küsida kohalikust valla- või linnavalitsusest.



Keskkonnakaitse huvides ärge visake kasutatud toodet olmejäätmete hulka, vaid suunake see asjatundlikku jäätmekäitluse. Kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saate küsida oma pädevast

ametiasutusest.

Defektsed või kasutatud akud tuleb vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele taaskasutada. Tagastage akud ja/või toode pakutavate kogumiskohtade kaudu



### **Keskkonnakahjud akude vale jäätmekäitluse tõttu!**

Akusid ei tohi käidelda koos olemejäätmetega. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad ohtlike jäätmete käitluse alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

## **● Garantii**

Väga austatud klient! Te saate käesolevale seadmele 3 aastat garantiid alates ostu kuupäevast. Antud toote puuduste korral on Teil toote müüja suhtes seaduslikud õigused. Neid seaduslikke õigusi ei piira meie alljärgnevalt esitatud garantiid.

### **Garantiitingimused**

Garantii tähtaeg algab ostukuupäevaga. Palun hoidke kassatšeki originaal hästi alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode - meie valikul - kas remonditakse, asendatakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puudusi ning nende ilmumise aega. Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

### **Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid**

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka

asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

### **Garantii maht**

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne tarnimist hoolikalt kontrollitud. Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade kohta. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kulumosi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel. Garantii muutub kehtetuks, kui toode on kahjustatud, seda pole asjatundlikult kasutatud või hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud instruksioone. Tingimata tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse. Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutamiseks ja mitte töönduslikuks kasutamiseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on sobimatult ja mittesihipäraselt kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu, või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

### **Garantiijuhtumi menetlemine**

Teie probleemi kiireks käsitlemiseks järgige palun järgmisi

#### **Juhised:**

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456), mis tõendab teie ostu.
- Toote numbrit vaadake palun toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, teie juhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitusvead või muud puudused, võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alljärgnevalt nimetatud

teenindusosakonnaga.

- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.

## ● Teenindus

EE

Teenindus Eestis

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Palun hoidke kõigi päringute jaoks kassatšekk ja artikli number (nt IAN 12345) ostutõendina käepärast.

# Akumulatora magnētiskā lampa

## • Ievads

 Apsveicam jūs ar jaunas iekārtas iegādi! Jūs esat izšķīries par labu augstvērtīgam produktam. Lūdzu, pilnībā un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Šī pamācība ir daļa no produkta komplektācijas, un tajā ir iekļauta svarīga informācija par lietošanas sākšanu un izmantošanu. Obligāti ievērojiet visas drošības instrukcijas. Ja jums rodas jautājumi vai neesat pārliecināts par produkta izmantošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai servisa sniedzēju. Lūdzu, rūpīgi glabājiet šo pamācību un, ja nepieciešams, nododiet to trešajai personai.

## • Simbolu skaidrojums



Izlasiet lietošanas pamācību!



Līdzspriegums



Ievērojiet brīdinājumus un drošības instrukcijas!



Dzīvības un negadījumu riski mazuļiem un bērniem!



Sprādzienbīstamība!



Utilizējiet iepakojumu un iekārtu videi draudzīgā veidā!



Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!



Šis simbols nozīmē, ka izstrādājums darbojas ar drošu mazspriegumu (SELV/PELV) (III aizsardzības klase).



Nav piemērots telpu apgaismošanai



Piemērots tikai lietošanai telpās



Ar CE marķējumu ražotājs apstiprina, ka šī elektroierīce atbilst spēkā esošajām Eiropas Savienības vadlīnijām.



Iesaiņojums no FSC sertificētas jauktas koksnes



Universāla sēriņveida kopne (Universal Serial Bus) (USB)

## • Paredzētais pielietojums

Šī akumulatora magnētiskā lampa ir specializēts produkts, jo darbojas un pilda savas funkcijas temperatūrās zem  $-21^{\circ}\text{C}$ . Tādējādi to var izmantot slēgtā, sausā zonā, piem., pagrabā, gaitenī vai dārza mājā. Akumulatora magnētiskā lampa ir konstruēta tā, lai tā lietotājam būtu īpaši ērta un vienkārši lietojama. Akumulatora magnētiskā lampa ļauj jums apgaismot tumšas zonas, it īpaši tur, kur nav pieejams tiešs strāvas pieslēgums. Prece jālieto tikai atbilstīgi šajā pamācībā sniegtajiem skaidrojumiem. Nekāda cita veida izmantošana neatbilst paredzētajam lietojumam un var izraisīt materiālos zaudējumus un pat kaitējumu cilvēkiem. Ierīce nav paredzēta komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Izmantošanai tikai iekštelpās. Nav piemērots telpu apgaismošanai.

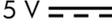
## • Piegādes komplekts

1x akumulatora magnētiskā lampa  
1x magnēta statīvs ar lipīgu paliktni  
2x piesūceknis ar āķi  
1x USB uzlādes kabelis  
1x montāžas un lietošanas pamācība

## ● Daļu apraksts

- 1 Akumulatora magnētiskā lampa
- 2 LED
- 3 Uzlādes indikācija
- 4 Micro USB pieslēgvietas ieeja
- 5 ON/OFF/AUTO slēdzis
- 6 Kustību sensors
- 7 Magnēta statīvs ar lipīgu paliktņi
- 8 Piesūceknis ar āķi
- 9 Magnēts
- 10 Stiprinājuma cilpas
- 11 USB uzlādes kabelis

## ● Tehniskie dati

LED gaismas avots	maks. 2,6 W
Krāsas temperatūra:	4000 kelvini, dabiski balta
Gaismas ieslēgšanās ilgums:	Aptuveni 5 stundas
Uzlādes laiks:	Aptuveni 3-4 stundas
leejas spriegums:	5 V  maks. 0,48 A
Elektroapgāde:	1 x 1,5 Ah Litija jonu akumulators 3,7 V Akumulators nav maināms
Izmēri:	Aptuveni 30 x 6,3 x 1,8 cm
Aizsardzības klase:	III
Gaismas plūsma:	Aptuveni 160 lm
Kustību sensors:	Infrasarkans
Uztveršanas zona:	3 - 4 metri, no aptuveni 16 luksiem
LED kalpošanas ilgums:	30 000 stundas

Modeļa numurs: 970-G

## ● Drošības norādījumi



### Drošības norādījumi



#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

#### **DZĪVĪBAS UN NEGADĪJUMU RISKI MAZULIEM UN BĒRNIEM!**

Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem bez uzraudzības piekļūt iepakojuma materiālam. Pastāv aizrīšanās ar iepakojuma materiālu risks. Bērni bieži nenovērtē draudus. Gādājiet, lai bērni nevarētu piekļūt akumulatora magnētiskajai lampai.

- Šo produktu var izmantot bērni, sākot ar 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās uzrauga vai instruē par akumulatora magnētiskās lampas drošu lietošanu un tās izprot lietošanas dēļ potenciāli radītos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar akumulatora magnētisko lampu. Tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieskaņošanas.
- Neizmantojiet akumulatora magnētisko lampu, ja konstatējat kādus bojājumus.
- Ja akumulatora magnētiskā lampa ir nokalpojusi savu darbību, tad tā ir jāutilizē atbilstoši spēkā esošajiem vietējiem utilizācijas noteikumiem. LED nav maināmas.



### Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem

- **DRAUDI DZĪVĪBAI!** Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem neaizsniēdzamā vietā. Norīšanās gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- **NORĀDE!** Akumulators nav maināms. Kad

tas ir nolietots, ir jāutilizē visa lampa.

-  **SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!**  
Nelietpratīga rīkošanās ar akumulatora magnētiskajā lampā integrētajiem akumulatoriem var radīt sprādzienu vai ugunsgrēku.
- Nelietpratīgi izmantojot akumulatorus, pastāv sprādzienu vai iztecējušas akumulatora skābes radītu apdegumu risks.
- Nemetiet akumulatorus ugunī. Tie var sprāgt vai radīt indīgus tvaikus.
- Nepakļaujiet akumulatorus neierobežotai saules staru un karstuma iedarbībai.
- Neizjauciet akumulatorus un neslēdziet tos īsslēgumā.
- Uzlādējiet akumulatoru normālā telpas temperatūrā (aptuveni 20 °C).
- Uzlādei izmantojiet tikai SELV drošu tīkla spraudni!

## ● Pirms lietošanas sākšanas

Pārbaudiet, vai piegāde ir pilnīga. Pārbaudiet, vai akumulatora magnētiskajai lampai **1** un USB uzlādes kabelim **11** nav iespējama ārēju bojājumu. Ja konstatējat bojājumus, neizmantojiet akumulatora magnētisko lampu. Vērsieties norādītajā servisa adresē.

Izsaiņojiet visas ierīces daļas. Noņemiet iesaiņojuma materiālu. Uzglabājiet iesaiņojumu drošā, bērniem nepieklūstamā vietā. Rotājoties ar iesaiņojuma materiālu, pastāv nosmakšanas risks!

## ● Montāža

### Ar magnēta statīvu

**Norāde:** Pilnībā noņemiet iepakojuma materiālu.

Paņemiet magnēta statīvu ar lipīgo paliktņi **7** un noņemiet aizsarglenti (skatīt B att.). Tagad uzlīmējiet magnēta statīvu vēlamajā vietā. Lai nodrošinātu turēšanos, pārbaudiet, vai pamatne ir sausa, gluda un nav tūkaina. Piestipriniet akumulatora

magnētisko lampu **1** ar korpusā integrēto magnētu **9** pie magnēta statīva **7** (skatīt C att.).

### Ar piesūcekņiem

**Norāde:** Vispirms pārbaudiet pamatnes īpašības, lai nodrošinātu piesūcekņu ar āķi **8** drošu turēšanos pie sienas vai mēbelēm. Virsmai jābūt gludai un tīrai. Iekariniet piesūcekņu āķus **8** abās stiprinājuma cilpās **10** akumulatora magnētiskās lampas aizmugurē (skatīt E att.). Pievērsiet uzmanību tam, lai tie kārtīgi turētos vietā. Piestipriniet piesūcekņus pie gludas un tīras virsmas, piem., pie spoguļa. Laiku pa laikam pārbaudiet, vai akumulatora magnētiskā lampa droši turas!

**Norāde:** Noņemot lipīgo paliktņi, var sabojāt virsmu. Par to mēs atbildību neuzņemamies! Lai uzlādētu akumulatorus, akumulatora magnētisko lampu var vienkārši noņemt no piesūcekņu āķiem vai attiecīgi no magnēta statīva.

## ● Akumulatora uzlāde

### Strāvas triecienu risks!

Lādējiet akumulatora magnētisko lampu **1** tikai iekštelpās un ar SELV drošu tīkla spraudni. Pirms izmantot akumulatora magnētisko lampu **1** pirmo reizi, lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Tam, lūdzu, izmantojiet piegādes komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli **11** (skatīt D att.). Lampu uzlādes laikā nedrīkst izmantot.

- Savienojiet piegādes komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli **11** ar Micro USB pieslēgvietu **4** ierīcē (skatīt F att.).
- Lai veiktu uzlādi, savienojiet USB uzlādes kabeli **11** ar USB tīkla adapteru (5 V  $\overline{=}$ , maks. 0,48 A).
- Iespraudiet USB tīkla adapteru kontaktligzdā.

Uzlāde ilgst aptuveni 3-4 stundas. Kamēr akumulatora magnētiskā lampa nav pilnībā

uzlādējusies, uzlādes indikācija [3] deg sarkanā krāsā. Tiklīdz akumulatora magnētiskā lampa [1] ir pilnībā uzlādējusies, uzlādes indikācija [3] deg zaļā krāsā. Izņemiet USB tīkla adapteru no kontaktligzdas un atvienojiet USB uzlādes kabeli [11] no akumulatora magnētiskās lampas [1].

## ● **Akumulatora magnētiskās lampas IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA/kustību sensors**

- Ar ON/OFF/AUTO slēdzi [5] var ieslēgt/izslēgt akumulatora magnētisko lampu.
- Akumulatora magnētiskajai lampai ir divas funkcijas: ilgstoša gaisma un 30 sekunžu gaisma, nostrādājot kustību sensoram [6]. Lai ilgstoši ieslēgtu gaismu, pārbidiet sānu ON/OFF/AUTO slēdzi [5] pozīcijā „ON” (skatīt A att.).  
Lai izmantotu kustību sensoru [6], kas ieslēdzas tikai tumsā (no aptuveni 16 luksiem), iestatiet „ON/OFF/AUTO” slēdzi [5] pozīcijā „AUTO”. Šādā gadījumā akumulatora magnētiskā lampa automātiski ieslēdzas uz 30 sekundēm, tiklīdz kustību sensora uztveršanas zonā 3 - 4 metru diapazonā tiek atpazīta kustība. Pēc tam gaisma atkal automātiski izslēdzas. Lai pilnībā izslēgtu akumulatora magnētisko lampu, pārslēdziet ON/OFF/AUTO slēdzi [5] vidējā pozīcijā „OFF” (skatīt A att.).

## ● **Tīrīšana un glabāšana**

### **Strāvas trieciena risks!**

Pastāv elektriskā trieciena risks strāvu vadošu daļu dēļ. Pirms veikt tīrīšanu, atvienojiet USB tīkla adapteru no kontaktligzdas.

### **Bojājumu risks!**

Nelietpratīgas tīrīšanas dēļ var sabojāt akumulatora magnētisko lampu un piederumus.

- Pirms katras tīrīšanas reizes izslēdziet

akumulatora magnētisko lampu un, pirms tīrīt akumulatora magnētisko lampu, noņemiet USB uzlādes kabeli.

- Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, sukas ar metāla vai neilona sariem, kā arī asus vai metāliskus tīrīšanas priekšmetus, piem., nazi, cietu špakтели u. tml. Tie var sabojāt virsmu.
- Nekad netīriet akumulatora magnētisko lampu un piederumus zem tekoša ūdens.
- Noslaukiet akumulatora magnētisko lampu un piederumus ar viegli samitrinātu drānu.
- Noslaukiet akumulatora magnētisko lampu un piederumus pilnībā sausus.
- Ja akumulatora magnētisko lampu neizmantojat, uzglabājiet to sausā vietā un pievērsiet uzmanību tam, lai tā būtu izslēgta.

## ● **Problēmu novēršana**

- = Problēma
- = Cēlonis
- = Risinājums
  
- = Izstrādājums nedeg.
- = Jāuzlādē akumulators.
- = Uzlādējiet akumulatora magnētisko lampu pa Micro USB pieslēgvietu ar komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli. Uzlāde ilgst aptuveni 3-4 stundas.
  
- = Uzlādes indikācija uzlādes laikā nedeg.
- = Akumulatora magnētiskajai lampai nepienāk strāva.
- = Lūdzu, pārbaudiet, vai tīkla adapters un USB uzlādes kabelis ir pareizi iesprausti.

## ● **Utilizācija**



Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus; tie ir marķēti ar saīsinājumiem (a)

un numuriem (b) ar šādām nozīmēm:

1–7: plastmasa  
20–22: papīrs un kartons  
80–98: kompozītmateriāli



Par nokalpojuša produkta utilizācijas iespējām interesējaties kompetentās pašvaldības vai valsts iestādēs.



Lai sargātu vidi, neizmetiet produktu sadzīves atkritumos, bet veiciet pareizu utilizāciju. Informāciju par savākšanas punktiem un to darbalaiku var saņemt pie to vadības.

Defektīviem vai nolietotiem akumulatoriem jāveic otrreizējā pārstrāde atbilstoši Direktīvai 2006/66/EK un tās izmaiņām. Nododiet akumulatorus un/vai produktu tam paredzētajos savākšanas punktos.



### **Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!**

Akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tie var saturēt indīgus smagos metālus, un ar tiem ir jārikojas atbilstoši speciālo atkritumu noteikumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

## ● **Garantija**

Godātā kliente, cienītais klient! Jūs saņemat šai ierīcei 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Gadījumā, ja produktam atklājas defekti, jums attiecībā pret produkta pārdevēju ir likumā atrunātas tiesības. Mūsu turpmāk apskatītā garantija neierobežo šīs likumā atrunātas tiesības.

### **Garantijas noteikumi**

Garantijas termiņš sākas iegādes datumā. Lūdzu, kārtīgi uzglabājiem oriģinālo kases čeku. Tas ir nepieciešams kā pirkuma pierādījums. Ja trīs gadu laikā no šī

produkta iegādes datuma tiek konstatēti materiāla vai ražošanas defekti, tad mēs – pēc savas izvēles – to bez maksas salabosim, aizstāsim vai atmaksāsim jums pirkuma cenu. Šīs garantijas sniegšanas priekšnosacījums ir, ka trīs gadu termiņa laikā tiek uzrādīta ierīce ar defektu un pirkuma kvīts (kases čeks) un īsi rakstveidā izklāstīts, kāds tieši ir trūkums un kad tas ir radies. Ja defektu sedz mūsu garantija, jūs atpakaļ saņemsiet salabotu vai jaunu produktu. Produkta remonta vai maiņas gadījumā nesākas jauns garantijas periods.

### **Garantijas termiņš un likumīgās pretenzijas attiecībā uz trūkumiem**

Garantijas termiņš garantijas sniegšanas gadījumā netiek pagarināts. Tas ir spēkā arī nomainītām vai salabotām daļām. Ja tiek konstatēti bojājumi vai trūkumi, kas, iespējams, pastāvējuši jau pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc izpakošanas. Pēc garantijas termiņa beigām par remontu ir jāmaksā.

### **Garantijas apjoms**

Ierīce ir rūpīgi ražota saskaņā ar stingrām kvalitātes normām un pirms piegādes kvalificēti pārbaudīta. Garantija attiecas uz materiāla un ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam un tāpēc ir uzskatāmas par dilstošajām daļām, kā arī uz plīstošu daļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavoto daļu, bojājumiem. Šī garantija zaudē spēku, ja produkts ir ticis bojāts, nav izmantots pareizi vai nav tikusi pareizi veikta apkope. Lai nodrošinātu lietpratīgu produkta lietošanu, ir precīzi jāievēro visas lietošanas pamācībā sniegtās instrukcijas. Obligāti jāizvairās no pielietojuma un rīcības, par ko brīdina vai ko pilnībā aizliedz lietošanas pamācība. Produkts ir paredzēts tikai privātai, ne komerciālai lietošanai. Rīkojoties ļaunprātīgi un nelietpratīgi, piemērojot varu un veicot

tajā manipulācijas, ko nav izpildījušas mūsu pilnvarotās servisa filiāles, garantija zaudē savu spēku.

### **Garantijas gadījuma apstrādes process**

Lai nodrošinātu ātru jūsu gadījuma apstrādi, lūdzu, izpildiet šādas

#### **Norādes:**

- Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojiet kases čeku un preces numuru (piemēram, IAN 123456) kā pirkuma pierādījumu.
- Preces numuru lūdzu skatīt uz produkta datu plāksnes (apakšā pa kreisi) vai gravīras, lietošanas pamācības titullapā (apakšā pa kreisi) vai uz uzlīmes produkta priekšpusē vai apakšpusē.
- Ja rodas darbības traucējumi vai citi trūkumi, vispirms sazinieties ar turpmāk minēto servisa nodaļu pa tālruni vai e-pastā.
- Produktu, kam reģistrēts defekts, pievienojot pirkuma kvīti (kases čeku) un norādot trūkuma būtību un parādīšanās brīdi, jūs varat bez maksas nosūtīt uz jums paziņoto servisa adresi.

### **• Serviss**

LV

Serviss Latvija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466 \_2007**

Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojiet kases čeku un artikula numuru (piemēram, IAN 12345) kā pirkuma pierādījumu.

Akku-Magnetleuchten

# Akku-Magnetleuchte

## ● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu dem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nicht zur Raumbelichtung geeignet



Nur für den Innenraum geeignet



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Universal Serial Bus (USB)

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dieser Akku-Magnetleuchte handelt es sich um ein Spezialprodukt, da es bei Temperaturen unter - 21 °C betrieben werden kann und seine Funktion erfüllt. Dadurch kann sie durchaus in einem geschlossenen trockenen Bereich wie Keller, Korridor oder Gartenhaus verwendet werden. Die Akku-Magnetleuchte sind besonders anwenderfreundlich konzipiert und einfach zu benutzen. Die Akku-Magnetleuchte ermöglicht Ihnen eine Beleuchtung von wenig belichteten Bereichen, insbesondere dort, wo kein direkter Stromanschluss vorhanden ist. Die Benutzung des Artikels sollte nur so erfolgen, wie sie in dieser Anleitung erläutert wird. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Gerät ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Nur zur Verwendung in Innenräumen. Nicht zur Raumbelichtung geeignet.

## ● Lieferumfang

- 1x Akku-Magnetleuchte
- 1x Magnethalterung mit Klebepad
- 2x Saugnapf mit Haken
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Akku-Magnetleuchte
- 2 LED
- 3 Ladeindikation
- 4 Eingang Micro-USB-Buchse
- 5 ON-/OFF-/AUTO-Schalter
- 6 Bewegungssensor
- 7 Magnethalterung mit Klebepad
- 8 Saugnapf mit Haken
- 9 Magnet
- 10 Halteösen
- 11 USB-Ladekabel

## ● Technische Daten

LED-Leuchtmittel	max. 2,6 W
Farbtemperatur:	4000 Kelvin, neutralweiß
Leuchtdauer:	Ca. 5 Stunden
Ladezeit:	Ca. 3 - 4 Stunden
Eingangsspannung:	5 V  max. 0,48 A
Stromversorgung:	1 x 1,5 Ah Li-Ion-Akku 3,7 V Akku nicht austauschbar
Abmessungen:	Ca. 30 x 6,3 x 1,8 cm
Schutzklasse:	III
Lichtstrom:	Ca. 160 lm
Bewegungsmelder:	Infrarot

Erfassungsbereich: 3 - 4 Meter,  
ab 16 Lux

LED Lebensdauer: 30.000 Stunden

Modellnummer: 970-G

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### **! WARNUNG!**

#### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND**

- KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets von der Akku-Magnetleuchte fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Akku-Magnetleuchte angewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Akku-Magnetleuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
  - Verwenden Sie die Akku-Magnetleuchte nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
  - Hat die Akku-Magnetleuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.



### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/

Akkus außer Reichweite von Kindern.  
Suchen Sie im Falle eines Verschluckens  
sofort einen Arzt auf!

- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem integrierten Akku der Akku-Magnetleuchte kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.
- Wenn Sie Akkus unsachgemäß verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufende Akkuflüssigkeit.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.
- Setzen Sie Akkus nicht uneingeschränkter Sonneneinstrahlung und Hitze aus.
- Nehmen Sie Akkus nicht auseinander und schließen Sie sie nicht kurz.
- Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20° C) auf.
- Zum Laden nur einen SELV-sicheren Netzstecker verwenden!

## ● Vor der ersten Inbetriebnahme

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist. Überprüfen Sie die Akku-Magnetleuchte  und das USB-Ladekabel  auf eventuelle äußerliche Beschädigungen. Im Falle von Beschädigungen benutzen Sie die Akku-Magnetleuchte nicht. Wenden Sie sich an die aufgeführte Service-Adresse. Packen Sie alle Teile des Geräts aus. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Verwahren Sie die Verpackung vor dem Zugriff von Kindern sicher auf. Beim Spielen mit Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!

## ● Montage

### **Mit Hilfe der Magnethalterung**

**Hinweis:** Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

Nehmen Sie die Magnethalterung mit dem Klebepad  und ziehen Sie den Schutzstreifen ab (siehe Abb. B). Kleben Sie die Magnethalterung nun an die gewünschte Stelle. Um den Halt sicherzustellen, prüfen Sie, ob der Untergrund trocken, glatt und fettfrei ist. Befestigen Sie die Akku-Magnetleuchte  mit Hilfe des im Gehäuse integrierten Magneten  auf der Magnethalterung  (siehe Abb. C).

### **Mit Hilfe von Saugnäpfen**

**Hinweis:** Prüfen Sie zunächst die Beschaffenheit des Untergrundes, um den sicheren Halt der Saugnäpfe mit Haken  an der Wand oder am Möbelstück gewährleisten zu können. Die Oberfläche muss glatt und sauber sein. Hängen Sie die Haken der Saugnäpfe  in die beiden Halteösen  auf der Rückseite der Akku-Magnetleuchte ein (siehe Abb. E). Achten Sie auf den festen Sitz. Bringen Sie die Saugnäpfe nun an einer glatten und sauberen Oberfläche, z. B. an einem Spiegel, an. Überprüfen Sie den sicheren Halt der Akku-Magnetleuchte von Zeit zu Zeit!

**Hinweis:** Beim Entfernen des Klebepads können Schäden auf der Oberfläche entstehen. Hierfür übernehmen wir keine Haftung! Zum Wiederaufladen des Akkus kann die Akku-Magnetleuchte einfach von den Haken der Saugnäpfe  beziehungsweise von der Magnethalterung  abgenommen werden.

## ● Akku aufladen

### **Stromschlaggefahr!**

Laden Sie die Akku-Magnetleuchte **1** nur in trockenen Innenräumen und mit einem SELV-sicheren Netzstecker auf. Bevor Sie die Akku-Magnetleuchte **1** das erste Mal verwenden, laden Sie bitte den Akku vollständig auf. Bitte benutzen Sie hierzu nur das mitgelieferte USB-Ladekabel **11** (siehe Abb. D). Die Leuchte darf nicht während des Ladevorgangs betrieben werden.

- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel **11** mit der Micro-USB-Buchse **4** am Gerät (siehe Abb. F).
- Zum Aufladen das USB-Ladekabel **11** mit einem USB-Netzadapter (5 V  $\equiv$ , max. 0,48 A) verbinden.
- Stecken Sie den USB-Netzadapter in die Steckdose.

Die Ladezeit beträgt ca. 3 - 4 Stunden. Solange die Akku-Magnetleuchte noch nicht vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation **3** rot. Sobald die Akku-Magnetleuchte **1** vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeindikation **3** grün. Ziehen Sie dann den USB-Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie die Verbindung USB-Ladekabel **11**/Akku-Magnetleuchte **1**.

## ● Akku-Magnetleuchte AN/AUS/Bewegungsmelder

- Mit dem ON-/OFF-/AUTO-Schalter **5** kann die Akku-Magnetleuchte ein-/ausgeschaltet werden.
- Die Akku-Magnetleuchte hat zwei Funktionen: Dauerlicht an und 30 Sekunden Licht bei Auslösung des Bewegungsmelders **6**. Für das Dauerlicht schieben Sie den seitlichen ON-/OFF-/AUTO-Schalter **5** auf Position „ON“ (siehe Abb. A). Für den Einsatz des Bewegungsmelders **6** welcher sich nur bei Dunkelheit (ab ca. 16 Lux) einschaltet, stellen Sie den ON-/OFF-/AUTO-Schalter **5** auf Position „AUTO“.

Dann schaltet sich die Akku-Magnetleuchte automatisch für 30 Sekunden an, sobald eine Bewegung innerhalb des Erfassungsbereiches des Bewegungsmelders von 3 - 4 Metern Reichweite erkannt wird. Anschließend schaltet sich das Licht automatisch wieder aus. Um die Akku-Magnetleuchte komplett auszuschalten, stellen Sie den ON-/OFF-/AUTO-Schalter **5** auf die mittlere Position „OFF“ (siehe Abb. A).

## ● Reinigung und Lagerung

### **Stromschlaggefahr!**

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags durch stromführende Teile. Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie eine Reinigung vornehmen.

### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäße Reinigung kann die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör beschädigen.

- Schalten Sie die Akku-Magnetleuchten vor jeder Reinigung aus und entfernen Sie das USB-Ladekabel, bevor Sie die Akku-Magnetleuchte reinigen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör nie unter fließendem Wasser.
- Wischen Sie die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Wischen Sie die Akku-Magnetleuchte und das Zubehör vollständig trocken.
- Lagern Sie die Akku-Magnetleuchte bei Nichtverwendung an einem trockenen Ort und achten Sie darauf, dass sie ausgeschaltet ist.

## ● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung
  
- = Das Produkt leuchtet nicht.
- ⊙ = Der Akku muss aufgeladen werden.
- = Laden Sie die Akku-Magnetleuchte über die Micro-USB-Buchse mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 3 - 4 Stunden.
  
- = Die Ladeindikation leuchtet nicht während des Ladevorganges.
- ⊙ = Die Akku-Magnetleuchte hat keine Stromzufuhr.
- = Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Netzadapter und das USB-Ladekabel korrekt eingesteckt sind.

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen

gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren

Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*) gekennzeichnet mit:

Cd = Kadmium,

Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## ● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schaltern, Akkus oder aus Glas gefertigten Teilen. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

**Hinweisen:**

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschriff übersenden.

## ● **Service**

**DE**

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**AT**

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**CH**

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 360466\_2007**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

Model No.: 970-G  
Manufactured: 12/2020

IAN 360466\_2007